



STRONGEST CLASIFICADO

. Un gol de Balmaceda, en el mismo minuto que casi posterga las aspiraciones de The Strongest (37, segundo tiempo, cuando Zabala empato el jueves para Wilsterman) permitió la victoria del equipo "atigrado" sobre Oriente Petrolero 2 x 1. Así se clasificó el campeón local para la Copa Libertadores de América.

Renunció Gomulka

SANGRIENTOS MOTINES EN POLONIA
 Inf. PAGINA 14

DESCUBRIERON AL AUTOR: CASO BARTOS

DETUVIERON A LUIS LIENDO C.
 Inf. PAGINA 3

Brasil negocia el posible trueque

Para liberar a embajador suizo
 Inf. PAGINA 15

Apateca
MAÑANA
 TIRAJE RECORD

SERA **iSENSACIONAL!**
 EL ANUARIO-REVISTA

hoy 1970

- EL PAIS
- EL MUNDO
- CULTURALES
- DEPORTE
- CINE- TV
- HOY EN BROMA
- LAMINAS

152 PAGINAS A TODO COLOR

RESERVE CON TIEMPO SU EJEMPLAR
\$b. 5 en todo el país

DIARIO DE LA MAÑANA

hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD
 CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS
 (Alfredo Alexander)

Pida su **hoy** DEPORTIVO

ARQUITECTOS PIDIERON RELEVO DE EMPIRICOS

QUE TRABAJAN EN INSTITUCIONES ESTATALES

Los arquitectos plantearon en su último Congreso el relevo de elementos empíricos que actualmente cumplen labores técnicas en las instituciones centralizadas y descentralizadas.

Se consideró que uno de los factores negativos para que en aque-

llas entidades no prosperen los planes de construcciones de vivienda para núcleos de trabajadores del subsuelo, fabriles y otros sectores, es "la presencia de empíricos y hasta militares en retiro, quienes después de haber cumplido su misión castrense se acogen a la jubilación, que supone un descanso al desgaste humano, y sin embargo se les confiere la conducción técnica de entidades en las cuales deben ser designados profesionales arquitectos o ingenieros con probada capacidad y de especialización".

Se indicó que para erradicar aquella anomalía que provoca la emigración de jóvenes profesionales, es necesario relevar a los empíricos y llenar esas vacancias mediante concurso de méritos y exámenes de competencia.

Se sugirió que estemperamento debe aplicarse en la dirección de arquitectura de la Municipalidad y en la Prefectura del Departamento, donde se han confiado labores jerárquicas a personas profanas en la materia.

Los abogados solicitarán a Torres renovación judicial

EN PROXIMA ENTREVISTA EN PALACIO

La Federación Boliviana de Colegios de Abogados solicitó audiencia al Presidente Juan José Torres, para plantearle aspectos relativos a la retención de justicia, tergiversación de leyes, provisión de cargos en base a influencias perniciosas e interesadas y otros temas relacionados con aspectos jurídicos, que determinan una inmediata renovación judicial.

Para la entrevista a la Federación hizo llegar al Mandatario un memorándum en el cual adelantó los puntos a considerar en la entrevista.

Puntualiza que las cárceles son para la gente pobre, a veces injustificadamente sancionada, mientras los verdaderos delincuentes, que usufructuran del poder se enriquecieron con negociado y con delitos económicos contra los intereses del Estado, se encuentran libres e impunes, determinando la contaminación inmoral a las futuras generaciones.

Afirma que frente al exceso de abogados, en forma contraproducente, se improvisan a elementos profanos en las Notarías de F. Pública, Aseos, Oficinas de Registro Civil y otras oficinas que requieren de conocimientos jurídicos.

Más adelante, puntualiza que las renovaciones judiciales no dieron ningún resultado, por que no respondieron a propósitos de algunos gobiernos, y a que se nombraron jueces destituidos anteriormente, por sus actuaciones contrarias a la ley a excepción de pocos.

En virtud de la experiencia ad-

quirida la Federación considera que debe concluir la tradicional indiferencia del Estado por los problemas de la administración de justicia, procediéndose a una verdadera renovación judicial.

Hd. que la creación del Ministerio de Justicia circunscriba su acción a los problemas de administración de justicia, liquide la actual comisión jurídica de los códigos,

reestructurándola con abogados sugeridos por las instituciones y universidades.

Finaliza pidiendo la creación del timbre de un peso que deberán llevar expedientes de demandas judiciales, para a los fondos de la Federación Boliviana de Colegios de Abogados para construcción de sus de propias.

ELIGIERON DIRIGENTE SINDICAL EN HUANUNI

HUANUNI, 20 (HOY). Oscar Salas triunfó en las elecciones sindicales retomando esa dirección después de cinco años.

El plebiscito calificado por observadores como uno de los más correctos, arrojó el siguiente resultado: Oscar Salas 560 votos, Erasmo Ríos 389, Julio Valdivia 284, Félix García 94 y Abraham Salas 79.

Los partidarios de Salas recibieron el triunfo alborozados realizaron un a pequeña manifestación.

Durante las elecciones desaparecieron los roces de la etapa pre-eleccional.

MUÑECAS
Casa "Gran Poder"
Comercio Esq. J. Sanginés



¡SU ULTIMA OPORTUNIDAD!!

SI NO JUEGA AHORA A...

LOTERIA NACIONAL

SEGUIRA POBRE TODA SU VIDA

1.200 MILLONES

de bolivianos como premio mayor

SEGUNDO PREMIO	\$b. 180	MILLONES
TERCER	" 120	"
CUARTO	" 90	"
5 PREMIOS DE	" 21	"

24 de Diciembre

SALIDA FORZOSA DEL GORDO

ENTERO \$b. 180.- SEXTO \$b. 30.-



EXPLICARAN LA MODIFICACION DE PETROLEOS

COCHABAMBA, 20 (HOY). Personal de YPFB ofrecerá hoy conferencia de prensa, para hacer conocer los alcances de la instalación y funcionamiento de la planta de desentrañamiento de la ciudad petrolera.

Durante la conferencia se realizará homenaje póstumo al escritor Sergio Alarcón, cuya memoria será honrada con la nominación de la Plaza del Barrio Petrolero.

EXPOSICION
Funcionarios del Ministerio de Transportes inauguraron ayer una exposición donde se muestra también la maqueta del futuro Palacio de Comunicaciones que se construirá en esta ciudad.

El ministerio respectivo anunciará próximamente la fecha de inauguración de los trabajos de la monumental obra, para oficinas de telégrafos, correos, radiocomunicaciones y estación de Televisión.

CELEBRARON ANIVERSARIO DE AIQUILE

La provincia Campero de Cochabamba celebró ayer el 152 Aniversario de la Batalla de Tenena, donde aiquireños, hombres y mujeres, combatiendo por don Patricio Lara defendieron sus vidas en busca de la libertad. Esto sucedió el 20 de diciembre de 1818.

Patricio Lara, héroe de la batalla de Tenena murió ejecutado en la horca del cerro de San Sebastián actualmente declarado monumento histórico.

Con este motivo, durante los últimos años los residentes de Aiquile en La Paz conmemoraron esta fecha con diversas actuaciones sin embargo, ahora postergaron los festejos, en razón de que el presidente, Juan José Torres postergó su visita a ese distrito.

LA POLICIA CAPTURÓ A CUATRO ASALTANTES DE EMPRESA "BARTOS"

Fueron capturados 4 asaltantes que intervinieron en el robo de 450 mil pesos a la empresa constructora Bartos. Aunque la policía no quiso proporcionar los nombres de los prisioneros, se supo que uno de ellos es Luis Liendo Cabrera, asesino confeso del propietario de la casa de cambios Titicaca, y otro de apellido García, mecánico. Según informaciones las pesquisas comenzaron por el cordel que sirvió para inutilizar a los serenos de la casa, en Patacama y a...

que practicaron las autoridades en una de las casas, se encontró un cordel similar al que inmediatamente dio la pista sobre la identidad del autor.

Aproximadamente a las 12 horas de ayer, fue apresado Luis Liendo, quien—se dijo— salió del panóptico con libertad provisional, donde se hallaba recluso por el asesinato de García Vélez.

Liendo Cabrera no quiso proporcionar informaciones, intentando más bien dar al asalto un cariz político, que fue inmediatamente desmentido por las autoridades.

De los 450 mil pesos solo se recuperaron 6 mil pesos y la policía cree que existe un tercer elemento que está en poder del resto.

Por informaciones posteriores se supo que otra de las pistas que sirvió para el apresamiento de los asaltantes fue el barniz de la caja fuerte, que fue perforada para sacar el dinero destinado al aguinaldo de los trabajadores de la Bartos.

Se pudo establecer también que el dinero no se encontraba asegurado.

Hasta el cierre de la edición las autoridades policíacas se negaron a proporcionar mayores informaciones alegando que estaban trabajando en el problema y que se podían entorpecer las investigaciones.



LUIS LIENDO C.

Chile compra petróleo de nuestro país

Santiago de Chile, 20 (ANSA).— Chile acordó la compra de petróleo crudo a Bolivia por una suma que gira alrededor de los 252 mil dólares.

Este es el primer contacto comercial que se efectuó a entre los dos países, desde 1960 cuando Chile y Bolivia rompieron relaciones por el conflicto suscitado por el uso de las aguas del río Lauca.

El vespertino "La Tarde" de Santiago informó que las gerencias de la Empresa Nacional de Petróleos de Chile, ENAP y la compañía de Yacimientos Petroleros de Bolivia acordaron la importación de petróleo crudo a Chile.

La operación ya comenzó en Arica donde se recibió una carga de petróleo vaciada por el oleoducto de Sica-Sica cuya matriz se encuentra en la zona boliviana de Camiri.

Por otra parte desde Arica se habrían embarcado alrededor de 7.200 toneladas en el buque estanco "Punta Arenas", con destino a la refinería de petróleo ubicada en la provincia chilena de Concepción.

RETARDACION DE JUSTICIA EN LA CARCEL-MUJERES

La Corte Superior del Distrito, efectuó el sábado pasado la última visita a la cárcel de mujeres, correspondiente al presente año, oportunidad en la que al igual que en el penal de varones ubicado en San Pedro, se pudo comprobar la retardación en la administración de justicia.

La visita sirvió para que la Superiora-Directora de la Penitenciaría preste informaciones sobre el desenvolvimiento de ese centro de reclusión, que fue aprobado plenamente por los miembros de la Corte Superior.

Sor Carmen Hurtado Zavala, (en la foto inferior) que cumple funciones de gobernadora del Penal dio el siguiente cuadro estadístico:

Recluidas por causas penales 67 y 22 detenidas por causas civiles

haciendo un total de 89, que fueron internadas en el transcurso de 1970. Actualmente el número de detenidas es de 17.

El porcentaje que se presenta por delitos es el siguiente:

Asesinato 1,22 por ciento, estafas 13,22, bigamia 4,33, y delitos sociales 2,17, robo beneficio 3,26, rapto de menor 1,22, robo de pesos 14,13, despojo 5,43, divorcio 1,23.

Homicidio 8,6 por ciento, incesto 1,22, robo 4,33, herida 10,84, injurias 4,43 suplantación de firma 2,17.

Agresión a menor 1,22 por ciento, planilla de costas 11,95, devolución de habitaciones 2,17 y finalmente nulidad de ventas 1,22 por ciento.

Al margen de las estadísticas señaladas la Superiora hizo conocer que la Prefectura de La Paz, ha negado a dicho penal la ayuda que se debía para iniciar la construcción de un taller donde instalar máquinas de coser y tejer.

En contraposición de lo que ocurre en el penal de varones la cárcel de mujeres presenta mejores condiciones de vida y esparcimiento.

Por tal razón las religiosas del "Buen Pastor", encargadas de la administración, recibieron felicitación de la Corte Superior del Distrito por las obras que están ejecutando en el penal de Obrajes pese a los magros recursos económicos con que cuentan.

Precisamente el día de la última visita se estrenó un locutorio muy bien dotado para las reclusas.

Además de buscar mejores medios de vida para las detenidas, nuestro propósito es conseguir la rehabilitación de las mismas, de tal manera que cuando terminen que abandonar el penal sean personas útiles a la sociedad, sin necesidad que vuelvan a caer en el delito", expresó Sor Carmen Hurtado Zavala que con un reducido grupo de religiosas, atiende el Penal de Mujeres.



Mensaje del General Juan José Torres González, Presidente del Gobierno Revolucionario, a los Trabajadores Mineros

Dentro la causa de la emancipación nacional, los trabajadores mineros han brindado el sacrificio de su sangre, expresándose como el sector más combativo del pueblo boliviano en su lucha contra la miseria, el hambre y la dependencia. Han sido los trabajadores del subsuelo, vanguardia del movimiento obrero boliviano, quienes han brindado su espontáneo e incondicional apoyo al Gobierno Revolucionario, porque con la independencia ideológica que los caracteriza han comprendido que sólo una alianza con los sectores más avanzados de la nacionalidad, podrá cimentarse la construcción de la nueva sociedad boliviana. Quiero manifestar a los compañeros mineros que el Gobierno presidido no cesará en su empeño por consolidar y llevar adelante las conquistas logradas por el pueblo boliviano y que son los pilares del proceso de la emancipación económica y política. En el convencimiento de que marchamos por el rumbo de la Historia, no vacilaremos en enfrentar a los enemigos externos e internos del país, que no cejan en su empeño por colonizar a Bolivia y someterla a la férula de la dependencia. Unidos contra la conspiración antinacional, venceremos a los enemigos de nuestra revolución.

En fecha de celebración del Día del Minero, hago llegar al proletrado de los socavones el saludo revolucionario del Gobierno presidido; rindo mi homenaje a todos los mártires sacrificados en la lucha por la Revolución Nacional y formulo votos por la felicidad y progreso de todos y cada uno de los hogares mineros, augurándoles un futuro pleno de realizaciones con dignidad y libertad.

GRAL. JUAN JOSE TORRES GONZALEZ
Presidente del Gobierno Revolucionario

Mensaje del General Juan José Torres González, Presidente del Gobierno Revolucionario, a los Trabajadores Petroleros

El 21 de diciembre es una fecha memorable en los anales del país, pues ese día se organizó Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, como una afirmación de soberanía y de bolivianidad. Asimismo se celebra el Día del Trabajador Petrolero Boliviano como un justo homenaje a los técnicos y trabajadores que con su tesón y esfuerzo contribuyen a la grandeza nacional y al robustecimiento de la autarquía petrolera.

La historia de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos está íntimamente ligada a la lucha del pueblo boliviano por sus riquezas naturales y por la reivindicación de sus recursos. Constituye un símbolo de la voluntad de afirmación de la soberanía del país y el instrumento para la defensa de sus fuentes de energía.

Estoy seguro que en la lucha que hemos iniciado contra los factores de nuestro atraso, la entidad fiscal del petróleo, sus ingenieros, técnicos y empleados y obreros, sabrán ocupar su lugar en el largo y duro combate por la emancipación económica y política de Bolivia.

En esta fecha memorable, rindo mi homenaje a todos los bolivianos que en forma anónima pero heroica derramaron su sangre en la contienda del sudeste para salvar el petróleo del país; a los pioneros del nacionalismo boliviano que estructuraron las bases de nuestra entidad fiscal del petróleo; a los trabajadores de la empresa en todos sus niveles, constituidos en los abanderados del engrandecimiento de nuestra patria.

GRAL. JUAN JOSE TORRES GONZALEZ
Presidente del Gobierno Revolucionario

CAMINO ORURO-IQUIQUE BENEFICIARIA A 20 MIL POBLADORES DE LA ZONA

ORURO, 20 (HOY). - Pobladores e instituciones cívicas y rurales de las provincias de Chuquiaguas, Litoral y Atacama, del Departamento de Oruro, enviaron concepción a nota al Presidente José Torres, por la autorización para suscribir la

Carta de Intenciones para la construcción de la carretera a Iquique "por cuanto beneficiará a más de 20 mil personas que habitan en la región."

Señalan en la nota que se hallan dispuestos a prestar su mayor cooperación mo-

ral y material para hacer realidad la ejecución de esta importante obra, que beneficiará no solamente al departamento de Oruro, sino a todo el país.

"Ha causado la más profunda complacencia en el departamento de Oruro y particularmente en las provincias situadas en la frontera adyacente al país trasandino, señalada parte saliente de la nota

No solamente los habitantes de esta parte occidental del departamento orureño han reiterado su complacencia por la firma de la Carta de Intenciones, sino que diversas instituciones están haciendo llegar el apoyo general al Gobierno de Torres, respaldando su criterio de hacer realidad esta obra.

Justamente todos los medios de difusión local hacen un llamado a la ciudadanía orureña para que se presione al Gobierno a fin de que este propósito no quede en papeles sino sea una verdadera realidad.

DIRECTOR DE CULTURA

El periodista Elias Delgado Morales, fue posesionado en el cargo de Director Municipal de Cultura, en reemplazo del periodista Marcelino Navía Reynaga, luego de que el Consejo Municipal de Cultura declaró desierta la convocatoria a concurso de méritos que se hizo, al no reunir los cuatro postulantes las exigencias requeridas.

El Alcalde y el flamante Director, coincidieron en la necesidad de reorganizar dicho departamento, para una labor en beneficio de la Capital Folklórica de Bolivia, no solo en actividad para los tradicionales carnavales sino para una actividad durante los doce meses del año.



CLAUSURARON AÑO LECTIVO PARA MEDICOS RESIDENTES

Fue clausurada la gestión lectiva para médicos residentes del Hospital del Tórax, en ceremonia cumplida el sábado último en aquel centro hospitalario, a la que asistió el Subsecretario del Ministerio de Salud, Oswaldo Maldonado.

De acuerdo a normas establecidas, los egresados de la Facultad de Medicina que desean especializarse en neumología, cirugía y cardiología, ingresan al Hospital del Tórax en calidad de residentes. Allí realizan sus prácticas de post grado y reciben cursos teóricos sobre las materias antedichas.

Al cabo de uno a tres años de trabajo y estudios, se les reconoce un título de la especialidad.

El sábado, 7 residentes recibieron ese documento (uno de ellos en la foto izquierrda).

Paralelamente, fue declarado el cierre de actividades del Hospital del Tórax, correspondiente al año en curso.

En consecuencia los médicos que trabajan en aquel centro sanitario ingresan en una etapa de vacación hasta el 5 de enero próximo.

Para la atención de los enfermos se quedan dos médicos internos y personal de emergencia.

COB SE SOLIDARIZO CON LOS OBREROS PALESTINOS UN DELEGADO FUE PORTAVOZ

Un miembro de la Central Obrera Boliviana, presentó a nombre de los trabajadores un saludo de solidaridad en favor de los obreros palestinos, durante la Conferencia Internacional que tuvo lugar en Marruecos a convocatoria de estos últimos.

El delegado boliviano José Justiniano, Secretario de Empleo y Recupación de la Unión Sindical de Trabajadores de América Latina (CPUSTAL), participó en la reunión —dijo a HOY— fue el de conseguir el respaldo del proletariado mundial contra el sionismo o imperialismo, quienes están tratando de destruir al pueblo palestino.

Justiniano señaló que en la oportunidad se resolvió crear un comité sindical internacional a objeto de afrontar con mayor vigor y unidad la explotación imperialista, para la ONU, que mediante sus instituciones especiales, tales como la GIT y la Unión de Derechos del Hombre, intervengan en el problema palestino que proviene de la ocupación israelí.

El delegado de la COB emitió su saludo a la clase trabajadora nacional por las novedades y la proximidad del nuevo año. Formuló votos "porque el año que viene ingrese a un régimen socialista".

BAYETA BOLIVIANA EN UNA EXPOSICION PRESENTA ARTISTA NORTEAMERICANA

WASHINGTON: "Cuando miro una obra creo que ella es Latinoamericana", dijo uno de los visitantes de la exposición de la artista norteamericana Nancy Hemenway, que se presenta en esta ciudad.

Una casualidad que la exhibición de la artista Hemenway tiene un toque latino. Es esposa de

un diplomático norteamericano, vivió en BOLIVIA por dos años y en la actualidad reside en México "Espero que mis obras demuestren mi profundo cariño por las culturas latinas", dijo la artista, "y mi profundo amor por sus expresiones".

En su exhibición, que se abrió en este fin de semana en las Galerías de la Organización de los Estados Americanos (OEA), la artista presentó un trabajo llevado a cabo en la exclusiva forma de "pastiche" que ella inventó cuando vivía en BOLIVIA.

Recordó la artista que cuando estuvo en Bolivia, "llevaba lana y agujas. Y cuando estuve allí me di cuenta de todo el bello material que se consigue en las montañas."

"Inmediatamente me interesé por sus posibilidades. Me parecía como si estuviera encontrando toda una nueva paleta".

El resultado fue la invención de su sistema "bayatage" que combina pedazos de distintos materiales con bordados. Todos los motivos que aparecen en sus obras están inspirados en diseños precolombianos.

"Inventé la palabra "bayatage" de la palabra boliviana bayeta, que significa un material hilado a mano, explica la artista Hemenway, que ahora se ha convertido en una palabra y voy a registrar la marca".

Influenciada por dibujos de Moche, Nascán y Tiahuanacan, entre otros, las pinturas de la Hemenway incluyen una pata, una pareja, un grupo de monos pequeños aves y diferentes clases de vida marina.

El dinero procedente de la venta de sus obras se destinará a ayudar a los niños incapacitados en BOLIVIA y a una escuela rural cerca de Guadalajara que ella ayudó a organizar, dijo la artista Hemenway.

BOLIVIA FUE INVITADA A UN FESTIVAL

Lima, 20 (ANSA). - Representaciones de danzas folklóricas de Argentina, Brasil, BOLIVIA, Chile, España, México, Venezuela, Colombia y Ecuador, han sido invitadas para participar en el Primer Festival Folklórico Latinoamericano que celebrará en la surestividad de Arequipa la segunda quincena de agosto de este año.

El certamen se realizará en ocasión de conmemorarse el centésimo aniversario de la Independencia del Perú y el cuatrocientos treinta y uno de la fundación española de Arequipa.

El festival folklórico se realiza con los auspicios de la Empresa de Turismo del Perú y de la Dirección de Turismo del Ministerio de Comercio.



GRAN SURTIDO DE JUGUETES

CASA "GRAN PODER"
Calle Comercio esq. J. Sanjines.

"EL HOGAR FELIZ" (ex Librería Aliaga) Calle Colón Nº 510-520

Avisamos a nuestra clientela haber recibido nueva partida de:

- TELEVISORES SANYO DE 23"
- PELUCAS DE CABELLO HUMANO
- MANTELES HECHOS A MANO
- LICORERAS MUSICALES

ATENDEMOS DOMINGO DE 9 a 13

EN EL TRIGESIMO CUARTO ANIVERSARIO DE YPFB DE LOS TRABAJADORES PETROLEROS DEPENDE EL AFIANZAMIENTO DE LA SOBERANIA NACIONAL Y EL FORTALECIMIENTO DE LA AUTARQUIA

Hoy día 21 de diciembre se conmemora el 34 Aniversario de la creación de YPFB este acontecimiento está íntimamente relacionado con los desgraciados sucesos de la guerra del Chaco que conmovieron las mismas bases del orden social feudal—burgués, al poner al descubierto su incapacidad y sus contradicciones. El pueblo boliviano que recién había empezado a conocerse a sí mismo

-Mensaje del ministro de Energía e Hidrocarburos, ingeniero Enrique Mariaca Bilbao, en el trigésimo cuarto aniversario de la fundación de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos y el "Día del Trabajador Petrolero Boliviano".

de los trabajos de prospección y desarrollo de los yacimientos de petróleo y de gas.

El espíritu nacionalista y revolucionario de entonces se asocia a la actitud patriótica de la Junta Militar pre-



-General Juan José Torres González, sostenedor de la conciencia nacionalista del Petróleo y profundizador del proceso revolucionario.

en las trincheras, aunque agobiado por las miserias individuales y los desajustes organizativos inherentes a un conflicto impulsado con improvisación y apreciaciones singularmente subjetivas sobre la potencialidad propia y la presunta debilidad del adversario, fue advirtiendo intuitivamente que esas miserias y esas fallas eran en verdad proyecciones de la defectuosa estructura económica del país. Por ello, entre la oficialidad joven y la masa combatiente del pueblo se generó un movimiento espontáneo, sin base ideológica ni dirección política, que comprendía la urgencia de promover un nuevo régimen económico, político y social distinto al usufructuado hasta entonces por las diversas capas de la oligarquía boliviana.

Emergente de este estado de cosas, el Ejército Nacional cuyo jefe de Estado Mayor era Germán Busch, imbuido de sano sentimiento patriótico presionó ante la Junta Militar para que sancione el Decreto Ley de 21 de diciembre de 1936 por el cual se creó Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) con la finalidad específica de hacerse cargo

sida por el Gral. David Toro que por Decreto de 13 de marzo de 1937 declaró la caducidad de las concesiones de la Standard Oil, por incumplimiento de compromisos de producción mínima en la explotación petrolera, por defraudar el pago de impuestos y de regalías por exportación clandestina de petróleo a la Argentina y por incursión con cinismo a la vida interna del país.

Transcurridos 33 años de tan trascendental medida, la pujanza de ese mismo pueblo y el espíritu revolucionario de nuestro gobierno, mediante Decreto Supremo de 17 de Octubre de 1969, recuperó nuestra riqueza petrolífera que era detentada por otra empresa norteamericana: la Bolivian Gulf Oil Company, que, en los últimos años se convirtió en un superestado capaz de distorsionar nuestro desarrollo económico y gravitó determinantemente en la vida política nacional. Con la nacionalización de la ex Bogoc volvió a dominio del pueblo los bienes y pertenencias de dicha firma, reivindicándose asimismo la dignidad del pueblo boliviano y nuestra soberanía de país democrático, libre e independiente.

El pueblo que soportó el peso de un sometimiento injusto por un imperialismo obscuro y deformador de la conciencia nacionalista, tiene que tener la seguridad de que la nacionalización de la Gulf Oil fue un acto de soberanía política, de recuperación de nuestras riquezas, y un acierto económico. La nacionalización constituye también la firme decisión de que los recursos naturales tienen que ser aprovechados por la propia colectividad y que la riqueza extraordinaria que representa forme un verdadero patrimonio nacional.

Finalmente, en el orden de los principios, el petróleo fiscal es la expresión más digna y cabal de la posibilidad de que países tan pequeños como el nuestro hagan prevalecer sus ideales libertarios, de soberanía y de auténtica independencia económica.

El Gobierno Revolucionario que preside el Gral. Juan José Torres González, firme en su propósito de mantener la irreversibilidad de la Nacionalización de Bolivian Gulf Oil y con la fe puesta en el porvenir de Bolivia, se propone lograr que la riqueza de los hidrocarburos sea fuente de positivas transformaciones y que, su explotación racional, brinde al Estado Boliviano los beneficios que requiere para avanzar hacia la plenitud de su desarrollo.

La nacionalización del petróleo, significó la recuperación de 231 pozos perforados, de los cuales 152 son productores y están equipados con todas sus instalaciones para producirlos.

Dos plantas de tratamiento e inyección de gas en funcionamiento y una en construcción, con una capacidad de proceso de gas de 300 millones de pies cúbicos al día.

Una red de oleoductos de 742 Kms. con sus respectivas instalaciones de bombeo y plantas de almacenaje. Esta red conecta con los sistemas existentes de YPFB en Cliza y Sicasia.

Además comprende también materiales en almacenes, equipos, edificios, laboratorios incluyendo 119 vehículos, etc.

La medida significó también la obtención de amplia

documentación técnica que estaba en poder de la empresa norteamericana, informes geológicos, geofísicos de ingeniería petrolera, etc. Todo esto constituye información valiosa para la determinación de nuevas estructuras petrolíferas y gasíferas que irán a fortalecer la economía de YPFB y por ende del país.

Otra evaluación importante es la que en términos económicos significa la recuperación de reservas de petróleo y gas, las cuales son del orden de 300.000.000 de barriles de petróleo crudo, entre reservas probadas y posibles, y 56 trillones de pies cúbicos de gas también entre reservas probadas y posibles; todo lo cual representará un ingreso líquido de 863 millones de dólares al producirse estos hidrocarburos.

Complementariamente a la nacionalización, el Supremo Gobierno, ha declarado también la caducidad de importantes concesiones petrolíferas que habían sido entregadas, al amparo del Código Davenport, a las firmas extranjeras Bolpecory Atlantic, las mismas que ahora serán explotadas directamente por la empresa estatal del petróleo.

El dominio pleno que ahora se tiene sobre la totalidad de los recursos energéticos del país permite realizar la integración de los importantes sectores de hidrocarburos y de energía eléctrica,

que permitirá proporcionar energía a todos los confines del territorio nacional, en los suministros adecuados para el desarrollo industrial, agropecuario, comercial de transporte y para el uso doméstico.

También debe indicarse que existe un proyecto de utilización de gas en el mercado interno lo que favorecerá por medio de gasoductos internos al desarrollo económico de importantes áreas del Altiplano y los valles centrales.

Por otra parte, la financiación del oleoducto a la Argentina está garantizada y será consolidada en el curso de estos días. El bombeo de crudo a Arica igualmente es una realidad.

Precisamente para llevar a la práctica todos estos planes ha sido creado el Ministerio de Energía e Hidrocarburos, acorde con la Ley General de Bases del Estado y la concepción de la nueva estrategia del desarrollo económico y social vigente en este periodo revolucionario que vivimos.

La explotación del petróleo por la Nación a través de su empresa estatal, es una expresión de la capacidad de nuestros trabajadores y especialistas que dominan la tecnología petrolera por difícil que ésta sea. Asimismo, se garantiza el suministro energético a la Nación, sin otra mira que satisfacer el interés colectivo y sin otra divisa que contribuir al desarrollo económico por lo que el petróleo en manos del Estado es uno de los soportes más firmes para el progreso de la nacionalidad.

La Paz, 21 de diciembre de 1970.



-Ingeniero Enrique Mariaca Bilbao, ministro de Energía e Hidrocarburos que hace más de diez años preconizaba la nacionalización de Gulf Oil.

TOMAS MONJE GUTIERREZ: CAUDILLO DESCONCERTANTE DE LA DEMOCRACIA

POR SERGIO CALMON T.

Hoy, 21 de diciembre, el Dr. Tomás Monje Gutiérrez habría cumplido ochenta y seis años, y vale evocar su personalidad a dieciséis años de su muerte, por que se trata de uno de los personajes más singulares que ha afectado el decurso de nuestra historia nacional.

En su juventud, como analiza y define Guillermo Lora en "Historia del Movimiento Obrero Boliviano" (tomo II), Monje Gutiérrez fue, desde las añoranzas y rebeldes filas de la Sociedad "Agustín Aspiazú", un socialista de tan avanzada convicción que sus escritos y sus discursos lo situaban en los lindes del anarquismo, predicando desde entonces con el ejemplo de una vida austera los postulados que enunció allí por los años de principios de siglo, pese a que descendía de una familia acomodada y terrateniente yungueña.

Expositor vibrante y de extraordinarios recursos oratorios, como diputado y senador en el Congreso nacional durante muchas legislaturas, dejó la huella de su cultura jurídica y política, y, sobre todo, de una solvencia moral que fue calificada de incompromisible, virtudes que le acompañaron con igual vigor en el ejercicio de varias carteras ministeriales durante el gobierno del presidente Hernando Siles, de quien se distanció por no aceptar otra Cartera Ministerial si antes no levantaba el Estado de Sitio, porque en el Parlamento Nacional había fustigado esa medida de excepción que atentaba las libertades ciudadanas.

Cuando se litigaba el juicio entre la Standard Oil Co., Monje Gutiérrez era fiscal de Gobierno, y su dictamen rápido, claro, de profunda discriminación legal, es uno de los blasones jurídicos más notables por la seriedad de juicio en defensa de los intereses del pueblo boliviano que ha sido reconocido por el destacado periodista Carlos Montenegro, en su libro "El oro de la Standard Oil y la Corte Suprema", a pesar de las discrepacias políticas que entre ambos personajes existían.

Pero, donde la figura de Monje Gutiérrez adquiere caracteres desconcertantes, es a partir de julio de 1946, después de haberse alejado más de tres lustros de la política activa y militante, refugiándose, como magistrado, en la Corte Superior de Justicia del Distrito de La Paz, causando también el impacto de su imperceptible serenidad como juzgador público excepcional, por la claridad de sus veredictos, por la luminosidad de sus discursos como presidente de ese tribunal y por el valor civil que impulsó sus actos.

DARAN BECAS A HIJOS DE LOS TRABAJADORES

La Comisión Organizadora de Becas para hijos de trabajadores realizará reunión extraordinaria el día miércoles a horas 8, en el Colegio Don Bosco para considerar aspectos relacionados con la formación educativa de estudiantes obreros.

La adjudicación de becas para hijos de trabajadores está auspicada por el Ministerio de Educación, Colegio Don Bosco, Central Obrera Departamental y C.O.B.

Para el efecto se realizará exámenes de calificación, a partir del 8 de enero hasta el 8 del mismo mes.

Las inscripciones se reciben hasta el 31 de diciembre en las oficinas del colegio Don Bosco.

Los sindicatos de trabajadores petroleros, fabriles, gráficos y propietarios deberán elevar una lista de becarios con los documentos respectivos, bajo su estricto control y responsabilidad.

Es posible asegurar que ningún ciudadano boliviano, preconizado para la Presidencia de la República, solicitado y exigido por el veredicto popular después de una eclosión política, como la de julio de 1946, o que hubiese sido consagrado por la decisión de las áncoras electorales, haya renunciado a la Primera Magistratura de la Nación.

Monje Gutiérrez, cuyo nombre fue requerido espontánea, pública y masivamente para que se hiciera cargo de la Presidencia de la Junta de Gobierno aquel domingo luctuoso, no pudo concurrir a cumplir la voluntad popular debido a que se hallaba gravemente enfermo. Doce días después, considerando o pretextando —nunca se supo— que su estado de salud iba a ser un obstáculo para las ingentes labores presidenciales, renunció ante los componentes de la Junta Gubernamental.

La reacción fue inmediata, y el 15 de agosto, convaliente y demacrado, juró el cargo supremo de conductor de la República. Seis días después, al conmemorar el mes de la caída del gobierno Villarreal-Paz Estenssoro, previa conceptuosa consulta personal a los jefes de los diferentes partidos que entonces existían, dictó la convocatoria a elecciones generales, señalando para el primer domingo de enero de 1947 el verificativo de los comicios, marcando así un "record" en la historia política nacional y continental...

En aquella convocatoria histórica señaló además la fecha de la transmisión del mando presidencial para el 10 de marzo de aquel mismo año, dejando constancia en discurso pronunciado desde los balcones del Palacio de Gobierno, que ninguno de los integrantes de la Junta de Gobierno, incluyendo su persona, intentaría continuar en el poder.

Dos meses de gobierno bastaron para que la personalidad de Monje Gutiérrez adquiriese relieve nacional insospechados y de un vigor político incontrastable, sin haber realizado un solo viaje por la República, hasta el extremo de que los partidos e instituciones cívicas vieron

por conveniente provocar pronunciamientos políticos, destinados a que el Presidente de la Junta de Gobierno alternase en el torneo electoral, para continuar rigiendo los destinos de Bolivia por un período constitucional. Sugirieron su renuncia temporal para habilitarse, o la modificación de la convocatoria electoral para que sea una Convención Nacional quien lo elija, como tantas veces ha ocurrido en nuestra patria.

Su "Mensaje al Pueblo Boliviano", dictado el 12 de octubre de 1946 tiene elocuencias apasionantes porque en ese documento, después de maduras reflexiones morales, jurídicas y políticas, declina y rechaza aquellos pronunciamientos. El comentario internacional, en escala continental y mundial, fue la consagración de la eminente vocación democrática que demostró Monje Gutiérrez.

No usó las insignias del mando presidencial ni una vez, depositándolas en el Banco Central porque, según él, esos símbolos estaban destinados a los presidentes constitucionales que fuesen investidos mediante consulta electoral, resultando así el único mandatario de Bolivia que no utilizó la Medalla del Libertador ni la banda presidencial.

Tampoco hay antecedente histórico de que un gobierno hubiese declarado oficialmente ser "de facto". Fue, sin quererlo un caudillo democrático respetuoso de la Carta Magna, sin haberla declarado vigente en su Gobierno y sin haber recibido el poder de acuerdo a la Constitución Política del Estado.

La biografía espera a este personaje, que proyectó su personalidad a contraluces realmente singulares por lo desconcertantes en nuestro medio de ambiciones por el poder, de pujas, resuellos y pendencias admirables por lo insólitas.

Y lo último y quizá más desconcertante aún: ingresó a la Presidencia de la República pobre, y dejó la Primera Magistratura igualmente pobre. Quizá por eso no ha merecido hasta el presente ningún homenaje y su espíritu debe estar satisfecho de ese olvido, porque su modestia personal fue sincera, serena y realmente admirable.



ARBOLITOS
DE NAVIDAD...

CASA "GRAN PODER"
Calle Comercio esq. J. Sanjines.

SENSACIONAL OFERTA DE TEXTILON PARA SU REGALO

Paquete de 1 docena \$b. 54.-
Paquete de 1/2 " " 27.-

SOLICITELAS EN SUS DISTRIBUIDORAS

BLANCA

Ex peinadora del Hotel Sucre comunica a su distinguida clientela que atiende en su nuevo local de

Av. 6 DE AGOSTO FRENTE UNIVERSIDAD
PEINADOS BRASILIA

PLANTA BAJA

Aumento de población incide en la C.N.S.S. Atiende 36% de la población

El aumento progresivo de la población asegurada, los elevados índices en el costo de atención sanitaria y los ingresos bajos que percibe la entidad aseguradora, son causas que inciden en su deterioro económico.

De acuerdo a informes estadísticos elaborados últimamente por la Dirección de Prestaciones, se establece que la población asegurada registrada actualmente alcanza a 478.906 personas (asegurados y beneficiarios), o sea un porcentaje del 36 por ciento de la población activa que vive en las ciudades.

Comparativamente, las otras entidades aseguradoras (Caja ferroviaria, petrolera, chóferos, etc.) atienden solamente a 48.668 personas.

La CNSS ocupa en sus diferentes servicios, 734 médicos, farmacéuticos, dentistas y laboratoristas; 678 enfermeras, auxiliares y practicantes y 862 administrativos y personal de servicios. Cuenta con 1.528 camas en todo el país.

La atención en consultas médicas ambulatorias alcanza a 935.937 casos a un costo promedio de 43 pesos bolivianos por persona.

HOSPITALIZACIONES

El documento señala que en la gestión se han registrado 20.194 hospitalizaciones.

"Los días de estancia hospitalaria elevan considerablemente los costos del seguro enfermedad-maternidad. No hay uniformidad de internamiento. Mientras que en el interior se registra en traumatología un promedio de 42 días de permanencia, broncopulmonares 38, urología 35 y cancerología 32, en La Paz hay mayor estancia en broncopulmonares que llegan a 132 días, siquiatría 107, neurocirugía 27 y traumatología 25".

Para un promedio de 19 días de hospitalización se calcula el costo en 116,85 pesos bolivianos por persona, incluyendo alimentación. Cuando existe período de aislamiento ese costo asciende a 2.190 pesos bolivianos.

En cuanto al costo de atención matronológica se indica que está calculado en 791 pesos bolivianos por paciente egresada.

GASTOS DE ADMINISTRACION

"El cuadro promedial de los gastos de administración de la CNSS en los últimos seis años, nos demuestra que la situación financiera de la institución es problemática, pues encontramos que los índices deficitarios son ostensibles, habiéndose registrado cocientes negativos que sucesivamente han ido en aumento y los ingresos no han logrado balancearlos" puntualiza el informe.

Mediante un cuadro analítico se anota que en 1969, la Caja tuvo un ingreso de 19.066.000 de pesos bolivianos y un egreso de 29.003.000 pesos bolivianos. El resultado deficitario asciende a 9.937.000 pesos bolivianos.

cuide su motor con filtros

TODO TIPO
DE FILTRO

PARA MAQUINARIA
CATERPILLAR
Y MAQUINARIA
PESADA Y AGRICOLA

WIX

CIBO

FILTROS DE ACEITE
PARA AUTOMOVILES,
CAMIONES, JEEP, ETC.

COMPAÑIA IMPORTADORA BOLIVIANA S.A.

"CIBO", Oficina Principal, La Paz
Sucursales: Cochabamba, Santa Cruz y Oruro.
Agencias en toda la República.

Caja Nacional de Seguridad Social

REUNION DE CONSEJOS TECNICOS MEDICOS REGIONALES

Por Resolución del Consejo Técnico Médico Nacional de la CNSS, se invita a todos los Consejos Técnicos Médicos Regionales a la primera reunión de trabajo en escala nacional, que se efectuará del 21 al 24 de enero de 1971 en la Dirección Médica Nacional (Plaza Murillo esquina Ingavi, 2º piso, La Paz).

TEMARIO

1. — Revisión del Reglamento de Funciones de los Consejos Técnicos Médicos Regionales.
2. — Estudios del Vademécum en escala nacional y regional, con presentación de datos estadísticos.
3. — Coordinación de funciones del Director Médico Nacional con las Jefaturas Médicas Regionales.
4. — Asuntos varios.

La Paz, 18 de diciembre de 1970

JEFE DPTO. PLANIFICACION DIRECTOR MEDICO NAL.
Y NORMAS MEDICAS
cc. Jefes Méds. Regs: Oruro, Cochabamba, Santa Cruz, Sucre
Potosí, Tarija, Tupiza, Uncía; Trinidad, Ribalta, Cobija.

ESTATIZACION VIOLA ACUERDO TACITO: S. CRUZ

SANTA CRUZ, 20 (HOY).— El cotidiano "El Comercio" de esta localidad, en su edición del sábado 19 de los corrientes, publica una noticia sobre la estatización azucarera, en los siguientes términos:

"En primer lugar la medida ha sido una ingrata sorpresa, no sólo por la repercusión negativa que tiene en lo relativo a las inversiones y a los planes de desarrollo regional, sino porque viola un acuerdo tácito entre el Gobierno y la empresa privada" expresó el ingeniero Lyders Pareja Egúez, presidente de la Federación de Empresarios Privados, al referirse a la estatización de los ingenios azucareros.

El Ingeniero Pareja declaró que ese acuerdo tácito consistía en que las medidas que aconseja la Estrategia del Desarrollo, sólo serían efectivizadas después de que los empresarios privados pudieran presentar al Presidente de la República, su criterio y puntos de vista.

Empero, agregó, se ha decretado la estatización de los ingenios azucareros, que aconseja la Estrategia del Desarrollo, antes de los 45 días de plazo que el general Juan José Torres, con cedió en acto público a la empresa privada.

NEGATIVA

Con relación a la medida misma, dijo el presidente de la Federación Departamental de Empresarios Privados, que la considera negativa "porque la experiencia nos ha demostrado hasta la saciedad que el Estado no puede administrar las empresas eficientemente debido a la politización permanente que presiona a las autoridades del país en todos los niveles".

Luego agregó, que en diversas reuniones y asambleas los empresarios privados han acordado luchar por el principio de que se permita a la empresa privada, contribuir al desarrollo económico del país, por ser una unidad productiva capaz de generar fuentes de trabajo, excedente para nuevas inversiones y mejores condiciones de vida para el trabajador y el pueblo boliviano".

COMIBOL PROYECTA INSTALAR COMPLEJO INDUSTRIAL VINTO

• Se requieren 18.5 millones de dólares
• Permitirá recuperar minerales de baja ley

Desde 1967 la Corporación Minera de Bolivia tiene proyectada la instalación del llamado "Complejo Industrial de Vinto" para dar solución de fondo al problema de la baja recuperación de los ingenios de su dependencia.

El proyecto es uno de los más ambiciosos jamás emprendido por dicha empresa desde la nacionalización de las grandes minas, para cuya cristalización se requiere la suma de 18.5 millones de dólares.

El Complejo Industrial de Vinto permitirá la recuperación de minerales de baja ley. Hasta 1967, en los 14 ingenios de la Corporación, fue apenas superior al 58.7 por ciento en su conjunto. En consecuencia, casi la mitad del mineral extraído de los yacimientos se insumió en las lamas y colas porque las plantas de concentración con los métodos actuales no pueden retener el estaño finísimo.

FINALIDADES

El propósito principal del Complejo es aumentar la recuperación de estaño, para cuyo objeto, los ingenios enviarán a Vinto preconcentrados con gran parte de ganga e impurezas, pero conservando la mayor cantidad posible de contenido fino. Vale decir que la operación de los ingenios se reducirá a descartar la mayor cantidad posible de materia estéril.

Otra de las finalidades del proyecto de Comibol es evitar los castigos que

imponen los fundidores sobre el contenido de impurezas, las que si bien no podrán ser eliminadas en su totalidad, al menos se reducirán a niveles muy inferiores con relación a los actuales límites castigables.

Igualmente se logrará que la Corporación produzca solamente concentrados de alta ley y media durante la concentración pirometalúrgica de minerales de baja ley.

Finalmente, entre otros objetivos se buscará asegurar el control óptimo de la ley y el peso de los concentrados con destino a las fundiciones nacionales y extranjeras.

INSTALACIONES

El Complejo Industrial Vinto constará de las siguientes instalaciones:

Un ingenio central donde se procesará la carga procedente de todos los restantes ingenios de la Corporación. Su costo será de 7.5 millones de dólares. Por sus características será la planta más moderna del mundo en su género.

Diversas mejoras en los ingenios de las empresas, los que funcionarán como plantas de concentración, de modo de retener el mayor porcentaje posible de contenido fino. El costo de este programa se ha estimado en 4.5 millones de dólares.

Instalación de plantas de flotación para recuperar el contenido metálico de las colas de todos los ingenios, como proyecto

complementario del punto anterior. Esta fase costará también 4.5 millones de dólares.

Por último comprende la instalación de un moderno laboratorio de control en Vinto a un costo de un millón de dólares.

FINANCIAMIENTO

El departamento técnico de la Corporación Minera de Bolivia durante 1967 trabajó intensamente en el diseño y las especificaciones para su presentación al Banco Interamericano de Desarrollo, entidad interesada en el financiamiento del programa.

CONAVI ENTREGA HOY VIVIENDAS A PETROLEROS

El Consejo Nacional de Vivienda entregará hoy, en Santa Cruz de la Sierra, 115 viviendas a trabajadores petroleros. Las casas han sido construidas en la zona de Polanco a pocos kilómetros de la capital oriental.

Esta entrega corresponde al segundo plan nacional de 3.634 viviendas que ha encarado CONAVI. El acto coincide con los festejos del trigésimo cuarto aniversario de YPF B y el Día dedicado al trabajador petrolero.

Las casas están aisladas unas de otras y constan de 3 dormitorios, living, comedor, cocina, baño y terreno para futuras ampliaciones. Tienen servicios de agua potable, alcantarillado sanitario y pluvial y energía eléctrica.

El precio unitario es de 31 mil pesos bolivianos, incluyendo la construcción y terreno. La amortización se efectuará en un promedio de 20 años, según la edad del adjudicatario, a razón de 213 pesos mensuales, desde enero del siguiente año.

MINEROS Y PETROLEROS NO TRABAJAN

Hoy no trabajarán los empleados petroleros y mineros, por decisión del Consejo de Ministros que, en su última reunión resolvió conceder un día libre, solamente por esta vez.

Para el efecto el Gabinete emitió dos Decretos. Uno que declara el 21 de diciembre Día del Trabajador Petrolero y otro que estipula también el 21 "Día del Minero", con suspensión de actividades en todas las minas dependientes de COMIBOL.

CIENTIFICO NIPONES LLEGARAN BOLIVIA

-Kioto, 20 (ANSA-JUI PRESS).— Un grupo de científicos de la Universidad de Kioto, liderado por el profesor, Masatake Taniuchi, treinta y uno del corriente mes rumbo a Bolivia en busca de las especies vegetales y animales de la zona andina.

Latina en busca de las especies vegetales, el tomate y el maíz. Aunque se han conseguido algunas especies de muchas especies vegetales, el profesor conoce a ciencia cierta cuáles son las especies de la zona, el maíz, el tomate, el algodón y el algodón.

La Universidad de Kioto presiona que esos comestibles son oriundos de la zona andina y los resultados de las investigaciones en esos lugares hace dos años, dado a los científicos a aferrarse a su opinión ahora que las patatas y el maíz en estado silvestre en la región andina.

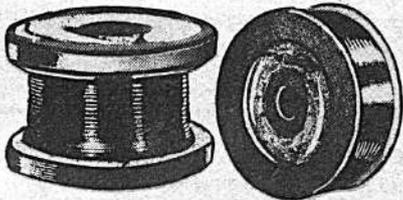
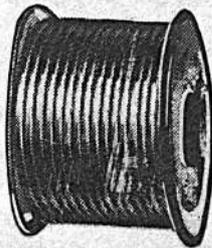
El jefe del equipo científico japonés, el profesor Taniuchi, proyecta corroborar su tesis en la zona que llevará a cabo con sus colaboradores de enero en las orillas del lago Titicaca en Cochabamba—BOLIVIA para ir a buscar en jeep unos ocho mil kilómetros al sur y el altiplano.

Viajarán bajo las órdenes del profesor auxiliar de la Universidad de Kioto, Kenjiro Igawa, de la Universidad de Kioto.



Alambre de cobre esmaltado en todo diámetro

SR. ELECTRICISTA PARA EL EMOBINADO DE MOTORES, VISITE NUESTRO DEPARTAMENTO TECNICO.



HANSA LTDA. LA FIRMA BOLIVIANA DE SU CONFIANZA CON MAS DE 60 AÑOS AL SERVICIO DEL PAIS.

HANSA LTDA. DEPTO. UNICO Tels. 42835 y 219-53661

Sucursales: COCHABAMBA • URU • POTOSI • SANTA CRUZ • SUY • TARIJA • VILLAZON

COMISIÓN COLOMBIANA SE APROXIMA A BOLIVIA-PERU Pastrana en torno al Pacto Andino Satisfacción en corrillos de la Comisión

Una declaración emitida por el presidente Pastrana da a entender que la negociación de las condiciones para buscar el acercamiento en las posiciones de Pastrana dijo que se preliminar que de esta semana en las distancias de Pastrana fue satisfacción en los corrillos de la comisión, donde, al

comienzo de las deliberaciones de la Comisión del Pacto Andino parecía vislumbrarse un enfrentamiento entre las partes. Incluso la actitud más conciliatoria da mayor asidua a versiones de que la reunión podría terminar en la primera parte de la semana próxima, cuando al principio se creyó que podría alargarse o sufrir una postergación. Si se aprobara el estatuto, y todo parece indicar que así se hará, la comisión habría logrado otro éxito al cumplir los plazos fijados sin que se registren demoras o dilaciones.

El estatuto que comenzará a regir a partir del 30 de junio de 1971 fija el papel futuro que desempe-

ñará el capital extranjero en la subregión, contemplando las medidas que adoptarán los gobiernos en tal sentido. Establece también la conversión de la inversión extranjera en compañía mixta hasta el 51 por ciento del capital en manos nacionales y otras disposiciones.

Por la tarde, los delegados titulares y alternos efectuaron otra reunión no trascendiendo lo tratado debido al hermetismo que se guarda con respecto a las conversaciones.

LA TERCERA SECCION LOS ANDES TENDRA UNA SECCION MUNICIPAL

La Tercera Sección de la provincia Los Andes como capital Bata (en Bata) anunció la creación de una sección municipal en la provincia de los Andes —municipios de la Paz, José María

Centellas (foto superior) en discurso de circunstancias, manifestó que llevaba la representación del Primer Mandatario, quien le pidió que hiciera tres planteamientos básicos.

El primero: la adopción de una nueva política sindical, con la renovación de dirigentes, que lleve como bandera la modificación de la estructura educativa rural, cambiándola de su carácter alfabetizador a otra vocacional, que procure la profesionalización de los niños.

El segundo: recomendó se luche contra el minifundismo, procurando buscar mejores tierras para crear cooperativas que sirvan para el desarrollo económico, primero de la clase y luego del país.

El tercer planteamiento se refirió a la creación de un Instituto de Comercialización de productos agropecuarios. "El mayor enemigo que tienen ustedes ahora y a no es el ganadero sino el intermediario que se enriquece a costa de su trabajo", dijo Centellas.

Explicó que se debe propender a estabilizar la economía del trabajador del agro para que éste eleve sus condiciones de vida.

ESCUELAS

José María Centellas se dirigió posteriormente a los cantones Agachi y Corqui—Amaya, donde inauguró dos escuelas, con capacidad de 90 alumnos cada una. Los establecimientos fueron edificados con fondos prefecturales y contribución de los campesinos de esas regiones.



PRESUPUESTO DE LA JUNTA SERA DE UN MILLON 400 MIL DOLARES

Lima, 20 (AP).— Con reuniones privadas de los jefes de delegación en la Comisión del Acuerdo de Cartagena prosiguió considerando el temario del III periodo de sesiones extraordinarias que tiene como punto primordial el régimen común de tratamiento a los capitales extranjeros y entre otros, sobre marcas, licencias, patentes y regalías.

La Comisión que inició sus sesiones el 14 del actual, ya aprobó el presupuesto de la Junta que alcanza a 1.430.000 dólares, superior en 230.000 al que rigió en 1970.

Asimismo ha terminado la consideración del punto sobre armonización de las políticas económicas y sociales.

Entretanto, los grupos de trabajo que estudian el arancel externo mínimo común y nóminas de productos para las distintas modalidades que iniciaron sus reuniones el 10 del presente, han avanzado "notablemente en sus labores", según una fuente informada.

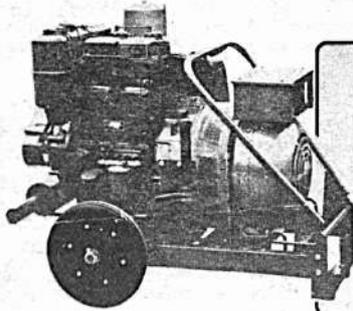
Las citadas nóminas se refieren a los productos que se elegirán para los programas sectoriales de desarrollo industrial: productos que no se manufacturan en la subregión y que se reservarán para BOLIVIA y Ecuador y opcionalmente para Colombia, Perú y Chile según criterio de la Junta. También figuran los productos a liberarse a partir del 1o. de enero próximo en favor de BOLIVIA y Ecuador.

CONVERTIDORES DE SOLDADURA

"Hayter"

D-250

Alfabetizar es Progreso



* CON MOTOR A DIESEL
"LISTER"

* HASTA 250 AMPERES

* VISITE NUESTRO
DEPARTAMENTO TECNICO

HANSA LTDA.

La firma boliviana de su confianza
con más de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels. 42836 - 55219 - 53661

Sucursales: COCHABAMBA - ORURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON

Alfabetizar es progresar

PARA BRINDAR EN TODA OCASION

CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL

Cosas que pasan



DESAPARECE EMBARCACION CON TRIPULACION FEMENINA

SAN FRANCISCO, 20 (AP).— Un ex reparador de chimeneas que puso bajo prueba el mito de que es mala suerte tener mujeres a bordo de veleros no ha arribado de su más reciente viaje un crucero por el Pacífico con tres tripulantes —todas mujeres.

La guardia costanera pidió a los barcos mercantes a lo largo de la costa occidental que buscaran el "Neophyte Too" de 14 metros de eslora, que debió llegar hace cuatro semanas de su viaje desde Japón, hasta San Francisco.



El capitán del velero, Lee Quinn, de 43 años, es veterano lobo de mar que tiene a su haber más de 64.000 kilómetros desde que ha usado 85 tripulantes femeninos de 23 nacionalidades.

Un vocero de la guardia costanera dijo que el yate zarpó el 11 de octubre de Japón. El viaje debió durar 45 días.

Las tripulantes fueron identificadas por la guardia costanera como Pat Seedsman, de 27 años, oriunda de Australia y Chozo Saeki Yonko, de 18 años, y Jaruko Kume, de 29 ambas japonesas.

Quinn, ex reparador de chimeneas de los gatos, California, ha recibido más de mil ofertas de mujeres, entre las edades de 18 a 60 años, desde que comenzó a darle oportunidad para viajar con él en alta mar.

Quinn una vez dijo que a las mujeres no se les había dado oportunidad de zurcar los mares debido a que "la navegación en los azules mares siempre ha sido un mundo de hombres".

CUMPLEN DESEO: SECUESTRAN UN TREN



de un tren con siete vagones de la Chesapeake and Ohio Freight y desaparecieron con la máquina.

El tren fue recuperado una hora más tarde, 64 kilómetros del lugar, por una locomotora que fue enviada en su persecución.

La segunda locomotora, enganchó al tren que escapaba y obligó a su parada.

Los testigos presenciales del "secuestro" dijeron haber visto a dos jóvenes cuando subieron al tren.

Los jóvenes desaparecieron. La policía investiga.

SAGINAW, Michigan, (AP). Dos jóvenes que aparentemente deseaban un tren para la Navidad se apoderaron esta madrugada

CHEQUEOS MEDICOS

COMPLETOS

CENTRO MEDICO

Laboratorio de Análisis Clínicos y Bacteriológicos
Electrocardiogramas — Rayos X — Detección de
Cáncer — Pruebas de Función: Pulmonar, Gástrica,
Cardíaca, Metabólica, etc.

(Medicina, Cirugía, Ginecología)

Av. Mariscal Santa Cruz 1322 (altos Avianca)

5º piso — Teléfonos: 53099 - 53975 - 54921

RESERVAR HORA

ROBAN VEHICULO CARGADO DE REGALOS

-HOUSTON, TEXAS (AP).— Un camión de entrega de la firma Neiman Marcus, cargada con aproximadamente 500.000 dólares en mercancía, mayormente pieles, fue robado mientras el conductor hacia su primera entrega.

Se le dijo a las autoridades que el camión cargado de regalos incluía una entrega valorada en 30.000 dólares.

Alphonso Bryant, veterano conductor de 60 años de edad, dijo a la policía



que un automóvil se detuvo frente al camión cuando el conductor se detuvo. Agregó que el hombre salió del automóvil, subió al camión y emprendió la fuga, siguiéndole el automóvil.

CLEOPATRA Y SU MENU ESPECIAL

Nueva York, 20 (AP).— Cleopatra le frustró aquí las navidades a un cubano.

Roberto Jijuan, cubano de 38 años que es fotógrafo, funcionario de tráfico y chófer de taxi, despertó en la madrugada de ayer descubriendo que le habían comido un bolsillo de su pantalón y lo que es peor, lo que tenía den-



tro del bolsillo: un cheque por 204 dólares y 10 billetes de diez, además de un rollo de fotografías que ya había tirado.

La culpable era una joven, Cleopatra, de 25 años, de la misma edad.

Pijuan tendrá que pagar cuatro o cinco dólares para recuperar el cheque. Los billetes de diez, además de un rollo de fotografías, que había tirado al embajador de la República Dominicana, Rafael Bonilla.

Pijuan explicó que Cleopatra es una hermosa muchacha y una sonrisa que hace pasar hambre a cualquiera.

AUTOMOVIL TORERO OCASIONAL

HOMER CITY, Pennsylvania, 20 (AP). Un toro embistió a un automóvil en movimiento en la carretera y lo lanzó contra un poste de alumbrado. Luego huyó.

Mientras el automovilista, que resultó ileso, examinaba los daños a su coche que calculó en 900 dólares, el toro escapó.

Al describir el accidente a la policía, Jean A. Bernathy que nunca había corrido detoros, dijo que el animal salió entre unos arbustos a lo largo de la carretera y atacó su coche por un costado. La policía investiga. Busca al toro.

EL PROBLEMA DEL TABACO

Una madre dice: "Me enfermó cuando encontré una cajetilla de cigarrillos en el bolsillo del impermeable de mi hijo. El tiene sólo 16 años de edad y no quiero pensar que comience a fumar a esa edad. Su padre fuma como una chimenea, de modo que él no es ciertamente una buena influencia, ni está muy preocupado sobre el fumar."

preocupado sobre el fumar de su hijo diciendo que esa es la que le corresponde a éste."

Siempre resulta una sorpresa cuando un hijo cogido el bito de uno de los padres, otro considera inadmisible. Si un esposo o esposa que tolere los hábitos de su consorte, es posible que sea un problema cuando el mismo comportamiento se repite en sus hijos.

Comenzar a fumar ha estado asociado con el fumar de los padres. Un estudio reciente del comportamiento de estos universitarios encontró que el fumar de los varones está relacionado especialmente con el fumar de los padres. En las familias unidas por el comportamiento del hijo, probablemente que se asemeja al de su padre, mientras que en las familias desunidas o separadas, la relación fue negativa.

Persuadir a un esposo o esposa a que deje de fumar sólo para dar ejemplo para su hijo es probablemente que no provea motivo suficiente para que él deje de fumar. Como quiera que comenten el fumar y la persistencia en fumar parece mayormente determinada por factores irracionales más bien que por darse cuenta del peligro a la salud, es probable que usted no tenga éxito tratando de disuadir a su hijo a que no fume.

Es más, en vista de la influencia de su esposo, su disuasión puede servir sólo para reforzar la idea de fumar. Un comportamiento masculino

A Nuestros Anunciadores

Rogamos a nuestros anunciadores en la Columna Profesional, renovar sus contratos para seguir insertando sus avisos regularmente.

PUBLICIDAD

A NUESTROS CLIENTES Y AGENTES DEL INTERIOR

La Dirección de este matutino agradecerá a sus clientes de la capital y agentes del interior efectuar sus pagos mediante cheques a nombre de la Empresa HOY y no de personas particulares ni al portador, y dirigidos a la Casilla 1070 ó 477.

HALLAZGOS ORIGINALES DE LA MODA



ROMA. (Especial de Paola Berti).— Figura de cintura estrecha, faldas rectas o acampanadas, colores apagados, telas muy suaves, zapatos con tacos altos, botas altísimas medias largas, grandes sombreros con velos. "Point to point" para los vestidos de noche años 30 y "kimono" para los vestidos de día. Se aconseja jugar con brocados lujosos y sedas estampadas. Una síntesis rápida de la moda femenina del futuro.

Las últimas colecciones de la alta moda italiana diseñaron las líneas esenciales y las nuevas proporciones de la mujer 1971. Detallaron una nueva figura, más aún que una "silhouette", proponiendo un nuevo tipo, llevando al análisis una distinta personalidad femenina.

Esta "revolución" de estilo no sólo relativa a la longitud de las faldas, sino a telas nuevas, colores diversos, hallazgos insólitos, a menudillos del pasado, encontrados en viejos vestidos y convertidos en prendas y accesorios ultramodernos.

La nueva moda italiana nace en este clima, debe nacer con sus nuevos hallazgos y con un esfuerzo, con sus indicaciones para la concepción, con su mensaje.

La nueva moda italiana no es sólo la femenina, la masculina tiene hoy su palabra que es su estilo que dar a conocer, su propia evolución. En este sector se retorna al tono clásico, a la chaqueta larga y recta, a los colores sobrios;

los pantalones son estrechos, los hombros de las chaquetas altos, la línea sutil. Se prefieren las telas en tejido de punto; se deja de lado la corbata; se da importancia al abrigo maxi y midi; se aconseja el marrón y el verde, como colores del año; las botas altas y los pantalones "knickers", con sombreros amplios de "picaro ladrón" de fines de siglo.

Moda italiana femenina y masculina y moda del accesorio. Los accesorios encuentran, más que nunca, un puesto y una función, en una moda que apunta hacia los detalles para identificarse mejor. El estilo, en este sector, es extravagante, los hallazgos tienen gran importancia.

Carteras rectangulares en gamusa, zapatos con tacó alto, extraños cinturones. Los materiales nuevos brindan al accesorio el tono apropiado.

En líneas generales, vale la pena señalar, para aclarar las ideas de las nuevas tendencias, un modelo de día y uno de noche típicos. Para el día, abrigo midi de línea redingote con cintura marcada, completado con sombrero amplio y botas altas hasta la rodilla. Un conjunto que, con mayores o menores variaciones, es típico del estilo italiano para 1971. Para la noche, una especie de kimono en seda estampada con motivos plisados en estilo japonés.

En síntesis puede afirmarse que la nueva moda se orienta hacia el estilo femenino, la figura refinada pero deportiva y sencilla para el día y elaborada y muy cuidada, con falda larga, durante la noche.

LOS CUELLOS EN LA MODA ITALIANA 1970-71



ROMA — Especial de Paola Berti. — Para analizar con justicia las nuevas propuestas de la alta moda italiana, es preciso observar de cerca a algunos modelos particulares. También es útil captar los detalles y no dejar de lado un atento estudio de los accesorios que acompaña a cada modelo. Por ejemplo, los cuellos de abrigos y chaquetas merecen ser analizados con suma precisión. Este año son especialmente variados y muy interesantes.

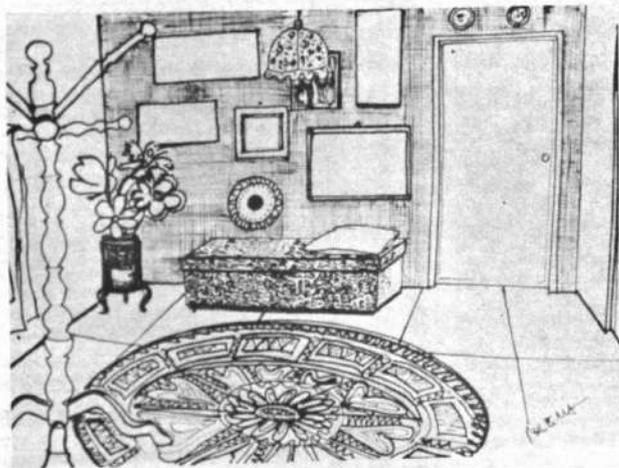
La moda italiana 1971 pone el acento en los cuellos para subrayar el valor original de una indumentaria de lujo. La palabra de orden es: cuellos grandes, elaborados, militares, de piel, abotonados, extravagantes, siempre según el estilo de los años 30.

En la nueva moda, al valorizar los cuellos, los creadores también quisieron subrayar la importancia del gusto moderno en materia de estilos que parecían ya superados. Naturalmente, los cuellos grandes forman parte de modelos pasados, como tapados y chaquetas largas. Aparecen también en abrigos de talle alto y largo midi o maxi.



¡NO SE COMA LAS UÑAS!
USTED
TENDRA SU EJEMPLAR
DE HOY
REVISTA

MUEBLES DE MIMBRE: FUNCIONALIDAD Y ELEGANCIA



ROMA. Especial de Paola Berti. — La casa con muebles de mimbre es una típica casa de vacaciones, una pequeña villa en el mar o en la montaña. Sin embargo, esta decoración particular también puede ser adoptada en la ciudad.

Existe por ejemplo la posibilidad de decorar según este estilo dinámico y fresco una sola salita, en el departamento ciudadano. La sala con muebles de mimbre puede representar de todos modos una solución agradable, refinada y también insólita, que satisface a muchas personas, pequeñas familias en la búsqueda de un tipo de decoración bastante original y sencilla al mismo tiempo.

Un salón decorado de esta forma es una idea bastante novedosa para una casa o departamento de ciudad. El mimbre puede combinarse con el junco y la madera color natural. La madera, por su parte, brinda una luz particular y posee un estilo inconfundible, que necesita accesorios coloridos y alegres. Tapicería en colores y motivos vivaces, muebles de línea sencilla, mesitas en varias medidas y alfombras de cuerda natural o en colores, revestimientos de madera en las paredes internas: todos elementos indispensables para el cuarto rústico de la casa de ciudad.

La vida en este ambiente realmente especial deberá desarrollarse en forma "rústica". Mujeres, hombres y niños podrán divertirse llevando un tipo de existencia casi campesina.

Comerán en mesas de mimbre, en vajilla de cartón, se sentarán en almohadones multicolores y se asomarán a una ventana llena de flores. Tendrán así la impresión de estar en la montaña o junto al mar.

En muchos aspectos, la vida podrá parecer más divertida y espontánea. Por tal motivo, un ambiente rústico siempre es necesario en medio de la agitación ciudadana. Decorar un cuarto, de vez en cuando, en forma diversa, es algo agradable y divertido. Es un consejo que muchos deberían seguir.

Un cuarto menos formal, para sentirse diferente, en un mundo de vacaciones. Aunque pueda parecer un juego inútil es un juego que gusta y que, por lo menos, entretiene a quien lo inicia. El cuarto decorado en forma distinta ayuda al cambio de costumbres, divierte y renueva. Una cena rústica consumida en un ambiente nuevo, puede parecer hasta una cena de lujo en un restaurante típico.

La decoración es un hecho de costumbres seguido ya por casi todo el mundo, para mejorar el propio departamento y la propia vida. No es posible silenciarlo. Decorar un cuarto o la casa es un hobby demasiado divertido para poder renunciar a practicarlo.

sensacional!
todo el 70

ANUARIO REVISTA

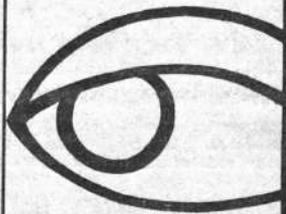


maceda/ro

152

páginas a todo color

VISION
 COMPLETA



- EL PAIS
- EL MUNDO
- CULTURALES
- DEPORTE
- CINE-TV
- HOY EN BROMA
- LAMINAS

ESTE ATENTO!
 sale en las próximas horas

Circulación Nacional

Síntesis



-Para despedirse de sus relaciones con motivo de su próximo viaje, el Encargado de Negocios de Israel y la señora de Behar ofrecieron una recepción en los salones del Circulo Italiano. En la nota gráfica, un aspecto de la reunión.



-En casa de Dña. Dóris de Howson se llevó a cabo la posesión del Directorio electo del Circulo Femenino de Cultura Hispánica. En esta oportunidad las componentes de la Institución ofrecieron un té navideño.

VIAJA GANADOR DE UN CONCURSO

Viajó a Israel via Lufthansa Raúl Romero Arce, ganador del Concurso Bíblico Nacional efectuado con motivo del IV Centenario de la Biblia en español. Dicho certamen estuvo auspiciado conjuntamente por las Iglesias Católica y Evangélica y cooperaron publicitariamente al mismo las radioemisoras Nueva América, Fides, Universo, Illimani y Cruz del Sur y los matutinos Presencia y HOY.

La gira del galardonado incluye, además de Israel, Estambul, Atenas y Roma.

La comunidad israelita de La Paz contribuyó también con un aporte para gastos de permanencia en Tierra Santa.

EXPOSICION DE NACIMIENTOS Y PESERRES

-Con el auspicio del Centro Cultural Femenino "20 de Octubre" en el local del Museo de Arte Popular ubicado en la calle Inca No. 916 se realiza una Exposición de Nacimientos y Peserres.

DAMAS DE NACIONES UNIDAS

-La Asociación de Damas de Naciones Unidas obsequió un hermoso televisor a los niños del Pabellón del Hospital de Clínicas con motivo de la Navidad.

CLUB DEL LIBRO "SIMONE DE BEAVOIR"

-Este club de reciente creación organizó una fiesta de intercambio de regalos con motivo de festejar la Navidad. La reunión se llevó a cabo en la residencia de Flory de Hurtado, calle Abdón Saavedra 1920.

En esta oportunidad se posesionó el Directorio que está constituido de la siguiente manera: Presidenta Martha Gastelú de Rojas; Secretaria General Norah Llanos de Beobar; Tesorera Flory de Hurtado.

DIABETICOS

Atención especializada todos los jueves de 9:30 a 12

CLUB DE DIABETICOS

Dirigida por el especialista Dr.

Luis A. Alexander

CLINICA AMERICANA

Cine "6de AGOSTO"

Matinée, tanda y noche. Grandioso estreno en technicolor. Un film de Walt Disney para toda la familia: EL GNO MO MOVIL con Walter Brennan y Tom Lowell. Actualizaciones mundiales N° 50. Precios matinee 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.90 y 5.30.

Cine UNIVERSO
Av. Pando 255. Telf. 12660

Matinée, tanda y noche. EL GUERO SER LIBRE, en technicolor, con David Niven, Tolly y Anna Karina. Precios matinee 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.30 y 5.30.

Cine LA PAZ
Calle Ayacucho Telf. 53842

Matinée, tanda y noche. EL SUBMARINO AMARILLO con Los Beatles. Noticiero EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinee 3.10. Tanda y noche 3.80.

Cine SCALA
Ayacucho 320. Telf. 23535

Matinée, tanda y noche. LOS TRES CABALLEROS con Donald, Panchito y José Carlos. Noticiero: EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinee 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

Su cine para hoy

Cine MONJE CAMPERO
Av. 16 de Julio. Telf. 23333

Matinée, tanda y noche CALLAR O MORIR. Precios matinee 4.10 y 3.10. Tanda y noche 5.30 y 3.80.

Cine TESLA
Calle Colón. Telf. 53803

Matinée, tanda y noche. en technicolor CORRE HOMBRE CORRE con Tomas Millan y Sergio Sallina. Precios: matinee 4.10 y 3.60. Tanda y noche 5.30 y 4.80.

Cine 16 DE JULIO
Colegio Don Bosco. Telf. 22091

Matinée, tanda y noche. EL NIÑO Y EL POTRO BLANCO. Precios matinee 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

Cine MIRAFLORES
Calle Diaz Romero

Matinée y noche PREGUNTA TALE A ELLA y CORAZON CONTENTO. Tanda PREGUNTA TALE A ELLA. Precios matinee 2.10. Tanda y noche 2.70

Cine PRINCESA
Calle Comercio Telf. 51821

Matinée, tanda y noche. En technicolor HELGA Y MICHAEL con Ruth Gassmann (prohibida para menores de 16 años). Precios matinee 3.60 3.10, 2.60 y 2.10. Tanda y noche 4.30, 3.80, 3.30 y 2.80

Cine ESMERALDA
Santa Cruz 434. Telf. 52454

Matinée función doble EL DESERTOR y PACTO DIABOLICO. Tanda y noche PACTO DIABOLICO y EL BASTARDO. Precios 2.50.

Cine AVENIDA
Av. Saavedra. Telf. 25409

Matinée y noche POKER DE ASES...INOS y MAGIA NEGRA. Tanda POKER DE ASES...INOS. Precios matinee 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

Cine VARIIDADES
Parque Líbano 898 Telf. 24071

Matinée, tanda y noche. MORIR POR SU AMOR y AGONIA DE SER MADRE. Precios matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.60.

Cine PARIS
Plaza Murillo. Telf. 29704

Matinée FURIA SIN FRENO. Tanda y noche LAS TOCABLES en technicolor. Precios matinee 3.10. Tanda y noche 3.20.

Cine ROXY
Calle Comercio 853

Matinée, tanda y noche. LA FIACA y SHALAKO, con Sean Connery. Precios matinee 2.60. Tanda y noche 3.20.

Cine MEXICO
Av. Montes 619. Telf. 26867

Matinée LAS LUCHADORAS CONTRA EL ROBOT ASESINO y SIMPLEMENTE MARIA. Tanda ULTIMO NOTICIERO ALEMAN. Adelanto de nuestros próximos estrenos y SIMPLEMENTE MARIA. Noche EL YAQUI y SIMPLEMENTE MARIA. Precios 3.00 y 2.00.

Cine TRIANON
Plaza Murillo. Telf. 21320

Desde las 14 horas funciones continuadas MI PADRINO — LA SOMBRA BLANCA.

Cine MURILLO
Calle Linares. Telf. 52647

Matinée BUENAS NOCHES AÑO NUEVO y EL DIA QUE SALIERON LOS PECES. Tanda y noche MUJERES MUJERES MUJERES y EL DIA QUE SALIERON LOS PECES. Precios matinee, tanda y noche 3.— y 2.—

Cine ABAROA
Sagárnaga 326. Telf. 50252

Matinée, tanda y noche. dobles LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS, con Cantinflas y CONSPIRACION EN HONG KONG. Precios matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.60.

Cine MADRID

Matinée, tanda y noche. Dobles EL PROFESOR HIPPIE, con Luis Sandrini y OPERACION HERMANO MENOR, con Neil Conery.

Cine EBRO
Jenaro Sanjines 444 Telf. 22026

Matinée CARANCHO EL MALO y MISION EN LAS ARENAS ARDIENTES. Tanda y noche VENUS PROHIBIDA y MISION EN LAS ARENAS ARDIENTES.

Cine BOLIVAR
Plaza Venezuela. Telf. 25051

Matinée, tanda y noche. D'JURADO con Montgomery Clark. Precios matinee 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

Cine LUX
Av. Entre Rios 999.

Matinée, tanda y noche. SADICO ASESINO y ALMIRANTE YAMAMOTO, en cinemascope y technicolor. Precios matinee 2.10 y 1.60. Tanda y noche 2.60 y 1.60.

Mañana el gran Cine México PRESENTA

Un grandioso y espectacular estreno exclusivo SANTO CONTRA BLUE DEMON SUICIDAS EN LA ACCION... DESPIADADOS EN LA LUCHA SOBRE EL RING... UN TORBELINO DE EMOCIONES UN TORRENTE DE AVENTURAS

SANTO, fiero como un tigre!
BLUE DEMON... rapido como un rayo!
LA VIDA y LA MUERTE entrecrocando en un vértigo en accion!

LA CONQUISTA DE LA LUNA!
en esta gran película

SANTO
EL ENMASCARADO DE PLATA
contra **BLUE DEMON**
en la **ATLANTIDA**

con VOZ RADIO RAFAEL BARRONELL AGUSTIN MARTINEZ SOLARES
Escenar. C. TRAVES Una película de JESUS SOLOMAYOR
Direccion de JULIAN SOLER

IA COLORES!

EXTRAORDINARIA CARTELERA PARA HOY
ULTIMAS FUNCIONES
MATINEE DOBLE: Los únicos y grandiosos éxitos inigualables "LAS LUCHADORAS CONTRA EL ROBOT ASESINO" Y "SIMPLEMENTE MARIA" Colores
TANDA DOBLE: El último noticiero alemán y adelantos de los próximos estrenos de las mejores películas seleccionadas... y la mejor radionovela producida hasta hoy difundida por Radio Méndez ahora llevada a la pantalla en toda su magnitud... realismo... ternura... drama...
SIMPLEMENTE MARIA color
NOCHE DOBLE: El último éxito de Julio Alemán en una inolvidable lección de hombría en una película impresionante. A todo color
"EL YAQUI" y
SIMPLEMENTE MARIA color

JUGUETES
AMERICANOS, PRECIOS DE REALIZACION. Av. Arce 2820 ED. A. ARCE.

VARIEDAD DE TRICICLOS Y AUTITOS.

CASA "GRAN PODER"
Calle Comercio esq. J. Sanjines.

¡MAÑANA!
¡GNOMOS MINUSCULOS ARMAN UN LIO MAYÚSCULO,
EN LA MAS FANTASTICA E HILARANTE PELÍCULA DE
WALT DISNEY
El Gnomo-Móvil
(The Gnome-Mobile)
Technicolor

WALTER BRENNAN · TOM LOWELL
LOS NIÑOS DE "MARY POPPINS" MATTHEW GARBER · KAREN DOTRICE / ED WYNN

¡UN FILM QUE ENCANTARA A TODA LA FAMILIA!

ANDINA
GRAN HOY
Cine 6 de AGOSTO

Sudvietnamitas aniquilaron un batallón de comunistas

SAIGON, 20 (AP).— Las fuerzas survietnamitas y aviones de combate norteamericano aniquilaron una compañía de casi cien norvietnamitas y vietcongs, en una serie

de incursiones de fin de semana en Vietnam del Sur, informó hoy el mando aliado. Pero el alto mando de las fuerzas comunistas, con motivo del cé-

cimo aniversario de la fundación del Frente Nacional de Liberación, (FNL) bombardeó cuatro posiciones aliadas con 170 andagadas de cohetes y fuego de morteros, derribó a cuatro aviones norteamericanos.

Comunicados aliados informaron que 99 norvietnamitas y vietcongs fueron muertos en ocho encuentros que se libraron entre la selva de U Minh, en el delta del río Mekong, y la margen extrema noroccidental de la frontera laosiana.

En total, las fuerzas enemigas lanzaron 18 ataques con cohetes y fuegos de morteros la noche del sábado al domingo, pero únicamente cuatro de estos fueron considerados importantes, dado las víctimas y daños que produjeron.

Las acciones de fin de semana costaron la vida a cinco norteamericanos, y otros 25 resultaron heridos, incluyendo 19 al estrellarse un helicóptero que transportaba tropas. Se desconocen las causas del accidente.

Varios norteamericanos más resultaron muertos o heridos al ser atacado con 40 andanadas del mortero un vivac nocturno de una unidad militar de la división aerotransportada norteamericana, 30 kilómetros al noroeste de Da Nang. El mando norteamericano no reveló las cifras exactas de bajas, basándose en que la información ayudaría al enemigo. Calificó las bajas como ligeras.

El mando survietnamita informó que uno de sus soldados resultó muerto y ocho heridos en la lucha de tierra, mientras otras unidades sufrían "ligeras" bajas por ataques de artillería.

Uno de los aparatos norteamericanos derribados era un F-4 de la fuerza aérea que se estrelló en la llanura de Las Jarras, Laos, el sábado por la tarde. Sus dos tripulantes fueron rescatados ilesos. Cuatro norteamericanos murieron y dos fueron heridos al ser derribados tres helicópteros de observación en Vietnam del Sur.

RENUNCIARON JERARCA POLITICOS DE POLONIA

Varsovia, 20 (AP).— El jefe del partido comunista polaco, Vladislav Gomulka, el presidente Marian Spychalski y otros tres altos funcionarios renunciaron hoy después de sangrientos motines populares en partes de Polonia con motivo del aumento de precios de consumo dictados por el gobierno.

Radio Varsovia anunció que Eduardo Gierk, ex primer secretario del partido en la región minera de Katowice, ha sido nombrado sustituto de Gomulka.

La transmisión radial informó que Gomulka renunció por motivos de salud. Cumplirá 66 años el 6 de febrero.

Gierk dijo al país en una transmisión de televisión que el gobierno "siempre debe mantener un vínculo estrecho con la clase trabajadora y con toda la nación".

Gierk dijo que el nuevo plan económico quinquenal, que debe iniciarse en enero, tendrá que ser "reconsiderado".

Añadió: Consultaremos a la clase trabajadora". La radio también anunció las renuncias de Boleslaw Jaskolski, de la economía nacional; Zemon Kliszko, a quien se considera principal ideólogo del partido; Ryszard Strzelecki, considerado timo asociado de Gomulka.

Gomulka había sido primer secretario del partido comunista de 1956, después de resucitar de una "purga" staliniana. Lo expulsaron del partido en 1949, arrestaron en 1951 y lo mataron a fines de 1954.

Más o menos a la misma hora del anuncio de las renuncias, transmisión desde la ciudad de Szczecin informó que los obreros astilleros de esa ciudad estremecida por motines populares, ha acordado regresar al trabajo normal en la región de tres ciudades del Báltico donde los motines comenzaron hace una semana.

ALLENDE ADVIRTIÓ QUE SU GOBIERNO SERA "IMPLACABLE EN APLICACION DE LA LEY

TEMUCO, Chile 20 (AP).— El presidente Salvador Allende, hablando en esta ciudad capital de la provincia sureña de Cautín, convulsión nada por una ola de ocupaciones ilegales de tierras, advirtió hoy que su gobierno será "implacable" en la aplicación de la ley.

Allende decidió sorpresivamente viajar a esta ciudad, para pronunciar un discurso en la clausura de un congreso indígena Mapuche.

Temuco es la capital de la provincia de Cautín, que en las últimas semanas ha sido conmovida por una ola de ocupaciones ilegales de predios agrícolas, perpetradas por campesinos descontentos o por mapuches que reclaman derechos ancestrales de propiedad.

En muchos casos, los ocupantes han actuado armados, pero no se

ha informado oficialmente de frentamientos. Han sido frecuentes las denuncias de participación "agitadores políticos" en las acciones.

Durante las últimas semanas de medio centenar de propietarios agrícolas en la provincia, campesinos de ocupantes ilegales. Los dirigentes de las principales agrupaciones empresariales de las del país, pidieron la renuncia de Allende que de una solución definitiva al problema, se equivoque de que la fuerza policial no debe instruida para actuar en estos casos.

Allende reiteró en su discurso seguirá "actuando con prudencia" que la fuerza policial "será implacable" para reprimir delincuentes, al hombre modesto que lucha por un pedazo de pan".

Reiteró también que las acciones no deben ser el medio para buscar solución a los problemas económicos y sociales que afectan a campesinos e indígenas. Así que su gobierno pondrá fin a que llamó "postergación de la tierra" de los indios en Chile. parte de las oligarquías que tomaron el poder en el pasado.

ESTUDIANTE FRACASO EN INTENTO DE DESVIAR AVION

Nueva York, 20 (ANSAP).— Un estudiante de Nueva York intentó desviar hacia Cuba un avión de la "Continental Airlines" con pasajeros a bordo. Pero el piloto se resistió a la "pirata del aire" estableciendo un "bluff" que no resultó.

El avión, que partió de Nueva York estaba sobrecargado de pasajeros. El estudiante, Carlos De la Cruz, entregó a la hostess una carta en la que le describía a "Teliz Novick" y le informaba que estaba armado y que tenía la intención de desviar el avión hacia Cuba. La hostess entregó al piloto quien pidió al "pirata" que concediera la posibilidad de aterrizar en Tula (donde el avión había debido hacer escala) para que los pasajeros pudieran desembarcar.

Dr. Nils D. Noya Tapia

MEDICO PSIQUIATRA — PSIQUIATRIA INFANTIL
U.M.S.A. Centro Médico Nacional de México D.F. — Consultorio:
Mercado 1115. (Edif. Guerrero 3er. piso. Of. 2 Teléfono 22162).
Atiende de Hs. 16 a 20 — English Spoken — Casilla de Correo 1395.

Dr. Edgar Tardío Domínguez

MEDICO — CIRUJANO — OCULISTA
Especializado en la Universidad de París (FRANCIA). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraquer de Barcelona (ESPAÑA). Ex-asistente del hospital HOTEL DIEU de París.
MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS, CATARATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO
Consultorio: Federico Zuazo 1553. Teléfono 43235. Casilla 5081
Atiende todos los días de 11 a 12 y de 16 a 20 SABADOS de 9 a 12
ON PARLE FRANCAIS

Dr. Guido Sagárnaga Salas

CIRUJANO DENTISTA
Estudios de especialización en el exterior
Enfermedades de la cavidad bucal — Cirugía dentomaxilar
— Prótesis — Odontopediatría — Anestesia General
Atención de 9 a 12 y de 14 a 19
Consultorio: Ayacucho 320 — tercer piso — Edificio Cine Scala
Teléfono Consultorio 22692 — Domicilio 41210

Dr. Emilio Salgueiro Celis

MEDICO CIRUJANO ESPECIALIZADO
Enfermedades y Cirugía del Tórax (Corazón, Pulmones, Esófago, Diafragma). Cirugía vascular. Rayos X (insuficiencias arteriales. Tratamiento radical de várices). ENDOSCOPIAS — AEROLIZACIONES — ELECTROCARDIOGRAFIA. Consultorio: Hs. 15 a 18 y 30. Edificio Castilla Of. 303 — 304. Calle Loayza. Tel. 27502. Domicilio: Rosendo Gutiérrez 374 Tel. 22567 — 22294. Casilla 2175. Man Sprichl Deutsch. English Spoken.

Dr. Oscar Vargas Padilla

ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA DE NIÑOS
ESPECIALIZADO EN EL EXTERIOR
Hospital de Pediatría — Centro Médico Nacional — MEXICO
Malformaciones congénitas musculoesqueléticas. Luxación congénita de cadera. Deformidades del pie, columna vertebral. Tratamiento y manejo de parálisis cerebral infantil. Secuelas de poliomielitis. Pie plano. Tumores óseos. Fracturas.
Atención de horas 14 a 17. Consultorio: Edificio Petrolero 2o. piso. Avda. 16 de Julio N° 1616. Teléfono 50461. LLAMADAS NOTURNAS Y DE URGENCIA. Domicilio Teléfono 22354.

Dr. Ramiro Ponce Espinoza

GASTROENTEROLOGO
Titulo de especialización de la Universidad Católica de Lovaina (Bélgica)
Exclusivamente enfermedades del aparato digestivo — Endoscopias con instrumental moderno. — CONSULTORIO: Av Villazon 1966 1er. piso
Lunes a viernes de 14 a 17 Hs.
Teléfonos: Consultorio 40330 — Domicilio 25359.

Dr. Félix Castellón L.

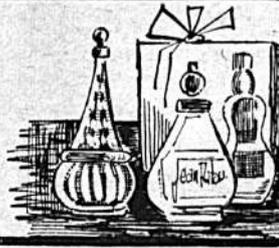
MEDICO DE NIÑOS
Atención de prematuros — Control del recién nacido — Enfermedades infecto contagiosas — Desnutrición
Atención: 14 — 17 horas — Consultorio: Edificio Scala — Tercer piso Telf. 22842
Domicilio Jorge Sáenz 1230 Telf. 21695
Atiende llamados nocturnos

Dr. Félix Saunero Rojas

GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA
Ex-Residente del Hospital de Gineco Obstetricia N° 1 de México D.F.
Enfermedades de señoras — Atención Prenatal — Partos
Consultorio: Belisario Salinas 228 — Consultas de 4 a 7
Teléfono Consultorio 41003 — Domicilio 20227

PERFUMES JEAN PATOU

Casa "Gran Poder"
Comercio Esq. J. Sanjinés



CON ESTE DISCO L.P. APRENDA A TOCAR CHARANGO con ERNESTO CAVOUR

METODO AUDIOVISUAL
ADJUNTO UN FOLLETO CON LECCIONES TEORICAS

VENTAS EN: COLUMBIANS LTDA. POTOSI 1276 - CASILLA 5051



Gobierno brasileño se apresta a realizar el canje de presos políticos con embajador suizo

RIO DE JANEIRO, 20 (AP).— Versiones de que de diversas partes del país están siendo reunidos presos políticos dan pábulo hoy a especulaciones de que el gobierno se apresta a realizar el canje de 70 presos por el embajador suizo secuestrado.

Los guerrilleros urbanos que tienen a Giovanni Bucher en un escondite que las autoridades no han podido localizar a pesar de una intensa campaña, exigen el salvoconducto para los 70, que serían llevados a Argelia.

El gobierno no ha replicado todavía a la nota de los secuestradores el sábado, con la lista de 70 nombres de presos y algunos de sus parientes. Fue la segunda. El viernes se recibió la primera pero el ministro de Justicia Alfredo Buzaid la rechazó y exigió que se le enviara otra, dirigida al Ministerio, fechada y con la firma del embajador. Así se hizo pero hasta hoy el gobierno no ha reconocido que fue recibida.

El secuestro ocurrió hace dos semanas a poco de haber salido de su residencia el embajador Bucher. La información que pueden publicar los diarios al respecto es limitada por la censura.

En Río de Janeiro no se observa ninguna actividad fuera de lo normal en un domingo so-

leado. Con las playas muy concurridas y había gran partido de fútbol en la tarde.

Pero se dijo que los agentes de seguridad estaban concentrando a los presos en ciudades como San Pablo, Porto Alegre y Belho Horizonte, para poder llevarlos rápidamente a Río de Janeiro, de donde saldrían en aeronave especialmente equipada para llevarlos a Argelia.

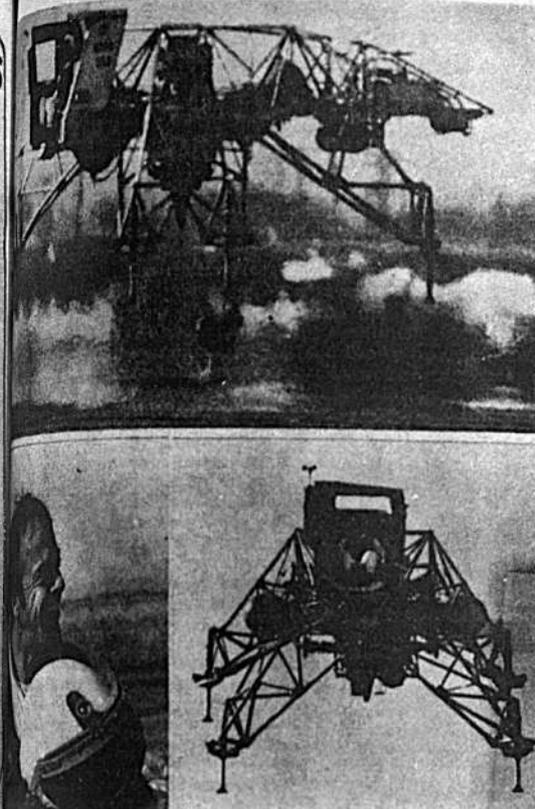
En un principio se exigía que los presos fueran despachados a Chile, México o Argelia, en ese orden. Los militares no se mostraban dispuestos a dejarlos ir a Chile, de donde podrían volver fácilmente.

Si se procede como en otros casos, los presos serán traídos a esta ciudad y despachados juntos. El embajador Bucher quedaría en libertad en cuanto llegaran al país designado.

En los últimos 15 meses han sido liberados 60 presos, a cambio de los secuestrados embajadores de los Estados Unidos y Alemania, y un cónsul japonés.

El gobierno en esos casos anunció sin demora que aceptaba las condiciones impuestas y negoció con los secuestradores abiertamente. Permitted que se publicaran sus comunicados.

Los tres casos quedaron resueltos en cinco días y los dos diplomáticos quedaron en libertad, sanos y salvos.



PREPARATIVOS. El astronauta Alan B. Shepard Jr. sonríe al término de una intensa jornada de preparación para su próximo viaje espacial con destino a la Luna. Shepard Jr. practica regularmente en la base de la fuerza aérea de Ellington, cerca de Houston. El viaje a la Luna está previsto para el 31 de enero. Junto con Shepard, comandante de Apolo 14, viajarán Edgar Mitchell y Stuart Rossa. Alan Shepard piloteará la nave de comando que desenderá en la Luna. (AP. Wirephoto).

Voraz incendio destruyó hotel en Estados Unidos DRAGICO SALDO: 28 MUERTOS

TUCSON, ARIZONA, 20.— Veintiocho personas murieron hoy cuando un incendio destruyó la mitad superior de un hotel de doce pisos en el centro de Tucson.

mente cuando el calor del incendio nos era inaguantable gracias a Dios llegaron los bomberos".

La señora de González dijo que cuando ella y su hija esperaban a ser rescatadas, "la gente saltaba por las ventanas de al lado y encima de nosotras; veíamos a la gente andando a gatas a nuestro alrededor y pudimos oír el ruido de los cuerpos de muchas estrellándose en el pavimento".

La causa del fuego, que comenzó en alguna parte del octavo piso del hotel Pioneer International, no pudo ser determinada de inmediato.

La policía dijo que la división de investigaciones estaba realizando una pesquisa exhaustiva de los esfuerzos para rescatar a los huéspedes del hotel quemados, estuvieron rescatados por el hecho de que las escaleras de los bomberos no llegaron más arriba del octavo piso del hotel y, dijeron los bomberos, las redes de salvamento no sirven para al menos tres pisos.

La mexicana y su hija de tres años fueron rescatadas por los bomberos valiéndose de las escaleras, de su habitación en el octavo piso por las que se fuera devorando las llamas.

La hija se le quemó el pelo," dijo la esposa de González, de ciudad Oaxaca, México. "Pero justa-



OPERATIVO POLICIAL. Destacamentos especiales de la policía y miembros del cuerpo de investigaciones, durante la intensa búsqueda del embajador de Suiza Giovanni Bucher, secuestrado hace dos semanas por terroristas de Brasil. Los secuestradores exigen, a cambio de la libertad del diplomático, la liberación de 70 presos políticos. El gobierno brasileño se apresta a realizar el canje. (AP. Wirephoto).

NO HAY DECISION DE ISRAEL PARA REANUDAR CONVERSACIONES DE PAZ

Jerusalén, 20 (ANSA).— El consejo de ministros de Israel no adoptó decisión alguna sobre la reanudación de las negociaciones de paz con los países árabes, en el curso de la reunión celebrada hoy en Jerusalén bajo la presidencia de Golda Meir.

El ministro de Relaciones Exteriores, Abba Eban, dijo que aún existen divergencias sobre puntos de vista entre Israel y los Estados Unidos.

Israel abandonó el pasado verano las conversaciones indirectas de paz dirigidas por Gunnar Jarring en el ámbito de las Naciones Unidas. Según el gobierno israelí, la República Árabe Unida habría violado la tregua, con la instalación de bases de cohetes en la zona del Canal de

Suez que había sido "congelada" en virtud de aquel acuerdo sobre la cesación de hostilidades.

A juicio de observadores locales, el gobierno israelí podría adoptar una decisión en esta materia durante la próxima reunión dominical del consejo de ministros. Con todo, las mismas fuentes no excluyen la posibilidad de una nueva postergación del asunto.

Durante su aclaración Golda Meir afirmó que nadie está autorizado a decir cuándo se tomará una decisión final sobre el problema de las negociaciones y si esta decisión será positiva o negativa. Por su parte el ministro de Relaciones Exteriores, Abba Eban, declaró por radio: "puedo llegar a entender las va-

citaciones acerca de una vuelta a las negociaciones pero también será preciso comprender el temor a asumir responsabilidades por una no reanudación de las negociaciones".

Eban agregó que "la opinión casi general de los miembros del gabinete es que Israel debe encontrar el camino para volver a las negociaciones pero que será preciso que se reúnan los factores para que estas negociaciones no se desarrollen en condiciones de desequilibrio".

DIVERGENCIAS

Eban confirmó finalmente que existen aún divergencias sobre algunos puntos entre Israel y Estados Unidos.

TERRORISTAS ARGENTINOS ASALTARON JUGUETERIA

BUENOS AIRES 20 (AP).— Un Comandante del ERP, de extracción trotskista, asaltó una juguetería de la ciudad de Rosario, a 300 kilómetros al norte. Luego condujo su botín a un barrio de viviendas humildes, donde repartieron los juguetes entre los niños del lugar, tras lo cual huyeron. Anteriormente en Córdoba y en Tucumán, grupos de guerrilleros asaltaron también panaderías y almacenes de comestibles, para realizar luego repartos en barrios obreros.

La policía informó que ayer, otro comando del ERP asaltó un negocio de juguetería y cosmética en San Miguel de Tucumán, a 1.500 kilómetros al Norte. Se llevaron 16 peducos de mujer y otros tantos muy codiciados por los terroristas para ocultar su identidad durante sus "operativos".

BOLIVAR RETORNA INVICTO DE PERU DERROTO A MELGAR EN EL ULTIMO MATCH

Lima, 20 (ANSA).- El conjunto boliviano de "Bolivar" se adjudicó el torneo cuadrangular de fútbol disputado en la sureña ciudad de Arequipa, al vencer hoy al "Mariano Melgar", representativo de ese departamento peruano por un gol a cero. El autor del gol del triunfo fue Gómez que logró vencer al arquero del Mariano Melgar, Farfa, a los dieciséis minutos de la primera etapa.

Con este triunfo, "Bolivar" se clasificó campeón del citado torneo cuadrangular.

En el partido preliminar se enfrentaron por el mismo certamen el elenco cruzqueño de Cienciano y el puneno de Salesianos, concluyendo el partido empatado en un tanto por bando.

El partido entre Bolívar y Mariano Melgar fue sumamente accidentado y la representación boliviana amenazó abandonar el campo de juego, lo que no se concretó debido a los buenos oficios de un grupo de dirigentes que restableció la calma luego de que jugadores de ambos bandos se lidiaron a golpes.



FUNEBREROS.- Angel Marcos y Carlos Cambón, jugadores de Chacarita Juniors. Los Funerberos fueron superados por Boca Juniors 2-0, ahora deberán disputar la tercera colocación en el torneo argentino de fútbol.

BOCA SE CLASIFICO PARA LA COPA "LIBERTADORES" AYER VENCIO A CHACARITA JUNIORS 2-0

Buenos Aires, 20 (ANSA).- Al vencer por dos goles a cero a Chacarita Juniors, el equipo de Boca Juniors se clasificó finalista en el torneo nacional de fútbol de primera división y se aseguró la participación en la Copa Libertadores de América, a jugarse en 1971.

Boca Juniors debe enfrentarse ahora a Rosario Central para determinar quien es el campeón nacional de este año, pero en lo que hace a la participación en la Copa Libertadores, ambos equipos tienen asegurada su participación, pues en dicho torneo intervienen los campeones y sub-campeones.

El encuentro de esta tarde se jugó en la cancha del Racing Club y con

tó con el arbitraje de Humberto Dellacasa, formando los equipos del siguiente manera:

BOCA JUNIORS: Roma, Melendez, Marzolini, Suñé, Madurga, Nicolau, Coch, Novello (Cabrera), Curione, Palacios y Hanetti.

CHACARITA JUNIORS: Carnevali, Gómez (Vasallo), Ortiz, Buzzo, Frassoldatti, Puntorero, Ponce, Marcos, Recupero, García Cambón y Neumann.

Goles en el primer tiempo: a los 5' Coch (BJ). Goles en el segundo tiempo: a los 26' Coch (BJ).

ROSARIO

Rosario, Argentina, 20 (AP).- Rosario Central es el otro equipo argentino clasificado para intervenir en la copa "Libertadores de América" de 1971 al consagrarse finalista del campeonato nacional luego de derrotar a Gimnasia y Esgrima de La Plata por 3-0 en el encuentro semifinal.

BONAVENA NO PODRA PELEAR HASTA DESPUES DE MARZO

San Juan, P.R. 20 (AP).- Oscar Bonavena no estará en condiciones de enfrentarse a Floyd Patterson hasta

el mes de marzo, declaró hoy su copoderado Martín Montaña.

Oscar está ansioso por enfrentarse a Patterson, dijo Montaña pero su médico personal, el doctor Roberto Paladino, no se lo permite.

Según Montaña, el Dr. Paladino ordenó a Bonavena un descanso de dos meses luego de su pelea con Cassius Clay en Nueva York.

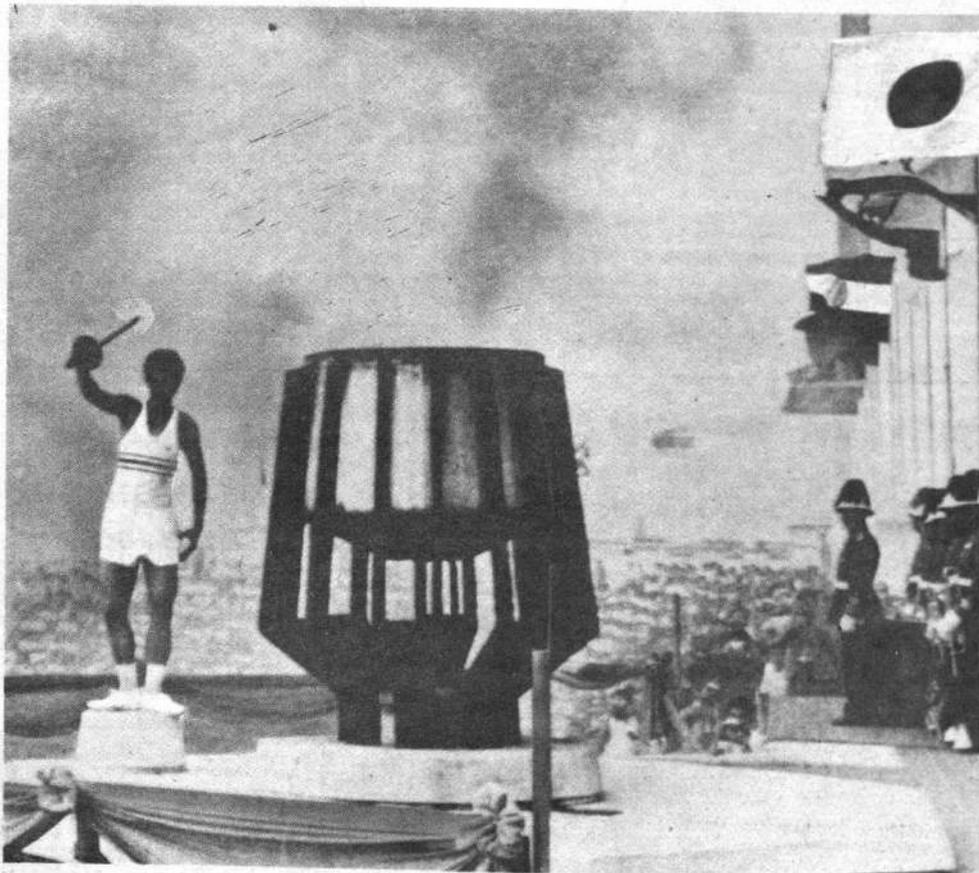
Lamento que sea necesario posponer esta pelea, dijo Montaña, ya que Teddy Brenner, el concertador de encuentros del Madison Square Garden, se ha portado muy bien con nosotros. Pero la salud de Oscar es mucho más importante.

Montaña dijo que el entrenamiento de Bonavena durante el último entrenamiento fue extraordinario y que lo llevó hasta el último día de su pelea con Clay.

Agregó que el pugil argentino, quien se encuentra en Buenos Aires, no estará en condiciones de iniciar su preparación hasta principios de febrero cuando viaja a Puerto Rico para entrenar.

Así que no será hasta al menos el mes de marzo cuando Bonavena pueda enfrentarse a Patterson, dijo Montaña. Gamos cumplirá con Brenner, que fijó la pelea para enero 22, no podrá ser para esa fecha.

" DEPOSITO LEGAL L.P. 1971 "



Un atleta chino enciende la llama olímpica antes de la iniciación de los juegos Deportivos Asiáticos realizados en el estadio de Bangkok, capital de Thailandia. Diecinueve naciones compitieron en los Juegos. (AP Wirephoto).

NUEVA VICTORIA LOGRO "HOY" EN COPA DE PRENSA

Nueva victoria logró ayer el representante de HOY en el certamen de fútbol organizado por el Sindicato de Trabajadores de Prensa.

En la oportunidad, y siguiendo su marcha al título, derrotó incuestionablemente al conjunto de Presencia por la cuenta de un tanto contra cero.

El gol fue logrado por Carlos Orozco quien culminó una brillante combinación con Calderón cuando faltaban ocho minutos para la conclusión del juego.

En el cotejo de ayer HOY formó con Pizarro, Calderón, Sosa, Choque, Orozco, Huanca y Silva.

En la próxima jornada HOY deberá enfrentarse a Jornada. Si la lógica se impone tras esa victoria de Jornada se tornará el primer lugar con el actual puntero de la televisión Boliviana.



CAMPEONES NACIONALES

34 ANIVERSARIO DE Y.P.F.B.

Hace 34 años que Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos ha sido creada para manejar las riquezas de hidrocarburos que poseemos en el territorio patrio. Son 34 años, que en forma incansable, la entidad fiscal prestó su colaboración a la nación, porque comprendió que ese fue su fin máximo.

Sin embargo, en este aniversario que cumplimos hoy, la imagen de la empresa ha cambiado notablemente al hacerse dueña absoluta de toda esta riqueza natural no renovable. El compromiso que ha contraído con el pueblo boliviano es significativo y por ello, técnicos y trabajadores tienen un deber sagrado para hacer que la empresa estatal continúe en el proceso acelerado de progreso y por ende, contribuya eficazmente al creciente desarrollo de la nación.

Los primeros pasos los dimos con capitales exiguos, tropezamos con diversidad de obstáculos y también hemos experimentado momentos de alegría. Pero ahora con orgullo podemos afirmar que YPFEB constituye una empresa de vital importancia para la vida económica de la nación.

La presente década, destinada al progreso de los pueblos latinoamericanos es un reto histórico que nos deparó el destino. Nuestro deber como bolivianos, es por ello inmenso. Si ayer logramos fortalecer a la entidad, hoy nos toca doblegar nuestros esfuerzos para continuar por la senda del desarrollo.

Nuestra actividad, desde la exploración hasta la comercialización de los derivados de los hidrocarburos es árdua, pero por esta razón es que somos los depositarios de la confianza de todo un pueblo. Tenemos que mirar adelante, lograr nuestros proyectos para que en un tiempo determinado, YPFEB sea definitivamente el pilar de la economía boliviana.

Técnicos, empleados y trabajadores encontraremos en el camino factores adversos, pero esto es parte de la vida de una empresa. Sin embargo, todo tiene una compensación y la misma serán los días de júbilo que podamos celebrar como resultado del esfuerzo conjunto.

En nombre de la entidad, deseo hacer llegar a todos los trabajadores petroleros, el saludo fraterno y a la vez pedirles que acaten disciplinadamente este desafío del que saldremos triunfantes.

GERENCIA GENERAL

LA SCALA

Anuncia a su distinguida clientela la llegada de los famosos calzados italianos Gino Aldrovandi, Dorndorf de procedencia alemana. Trajes, chompas, abrigos midis, impermeables, de las conocidas fábricas europeas.

La Scala calle Comercio 959

Tel. 27772

MODAS "LORETTA" COLON 370

Ofrece a su distinguida clientela para las fiestas navideñas: Abrigos, trajes, vestidos de 2 piezas, abrigos de antilope, juegos de pantalón para calle y fiesta, abrigos de piel centebica y toda clase de ropa importada. Grandes descuentos

Visítenos sin compromiso

**AHORRE,
AHORA
O NUNCA...**

Macdonald & Co.
(Bolivia) S.A.



DESDE EL 1º DE DICIEMBRE

OFERTA LIMITADA

Macdonald & Co.
(Bolivia) S.A.

UNA ORGANIZACION MODERNA CON TRADICION
ALMACEN DE VENTAS
JUAN DE LA RIVA ESQ. LOAYZA

SUCURSALES URURO-COCHABAMBA SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIJA

ASOCIACION DE FUTBOL DE LA PAZ

Seleccionado Juvenil de La Paz

Los jugadores cuyos nombres se consignan a continuación y que forman parte del Seleccionado Juvenil de La Paz, deben hacerse presentes en la Asociación de Fútbol, el día lunes 21, a horas 16, para recibir las instrucciones del caso:

1. — Edwin Borda Aguilera	Club "Municipal"
2. — Emilio Patzi Escóbar	" "
3. — Grover Calderón Hurtado	" "
4. — Julio Quispe Chino	" "
5. — Manuel Blanco Flores	" "
6. — Jorge Sejas Dávalos	" "
7. — Carlos Román Inofuentes	" "
8. — Jorge Rojas Arias	" "
9. — Rodolfo Gutiérrez Alvarez	" "
10. — Gonzalo Pérez Aspiazu	" "
11. — Ramón Cristaldo Ruiz	" "
12. — Leonardo Guerra Villarreal	" "
13. — Carlos Roberto Arias Arias	" "
14. — Hugo Lucio Antezana Pozo	" "
15. — Germán Daza Rocha	" "
16. — Hugo Céspedes Aranibar	" "
17. — Jorge Fanor Castro Loma	" "Ferroviano"
18. — Noel Fanola Aliaga	" "Bolívar"
19. — Víctor Siles Torrico	" "
20. — Serafín Santalla Andrade	" "
21. — José Antonio Arteaga Avila	" Mel. Sta. Cruz
22. — Osvaldo Berrios Mendoza	" Universitario

EL DIRECTORIO

Téngalo en cuenta

Por JOSE ARTURO SILES

El problema del arbitraje es mundial. Lo sostuvieron los mismos profesionales en el torneo de México. Lo repiten, con insistencia, periodistas, dirigentes, críticos, jugadores.

En el caso boliviano este se agudiza por muchos factores. Uno de ellos se refiere a la contratación, "alegre por cierto", de elementos que tienen iguales capacidades que los nativos, pero que "significan garantía" para delegados iracundos que están en la postura cómoda del que no come ni deja comer.

La actuación de los árbitros paraguayos que controlaron el nacional de fútbol sirvió para demostrar, Primero.— Que el nivel profesional es similar al de los principales jueces bolivianos.

Segundo.— Que para evitarse problemas arbitran en forma localista y dejan, en el terreno, y a la vista de miles de espectadores, un reguero de errores y desaciertos dignos de principiantes.

Tercero.— Que, además, y esto es lo grave, insultan en el campo de juego a cuanto jugador se les aproxima para reclamar o formular una observación, caso Valenzuela-Liendo, por ejemplo.

Cuarto.— Que munidos de esa autoridad no dudan en vituperar contra las autoridades futbolísticas nacionales, involucrados —por supuesto— los soplapitos.

El caso Valenzuela es digno de tomarse en cuenta.

Concluido un cotejo, en Santa Cruz, retornó a su camarín sin la compañía de Mario Ichazo, el protagonista del episodio más comentado. Eso le sirvió para denunciar ante el comité respectivo la "falta de lealtad del juez Ichazo para con su autoridad".

La denuncia determinó que Ichazo recabara las explicaciones respectivas que el paraguayo, por poca hombría y falta de sindéresis, no supo aclarar.

Por el contrario intentó subestimar la condición nacional con gesticulaciones y frases intolerables que provocaron la reacción.

Entendemos que con comportamientos así, además de otros personales que se vinculan a la afición alcohólica —aquí también se nombra a Valenzuela— el fútbol no gana nada. Absolutamente nada.

Si pretendemos superar nuestro nivel referil hay que contratar elemento solvente, moral, respetuoso, imparcial a toda luz, y no a jueces de poca monta como en el caso de los paraguayos.

Si algún defecto ha tenido el nacional, muy al margen de lo que hacen 22 hombres en el campo de juego y muy al margen de los resultados, hay que indicar al rubro "árbitros-paraguayos".

Esta experiencia, entendemos, no se repetirá más adelante pues nada se gana.

DESESTIMAN INTERCAMBIO

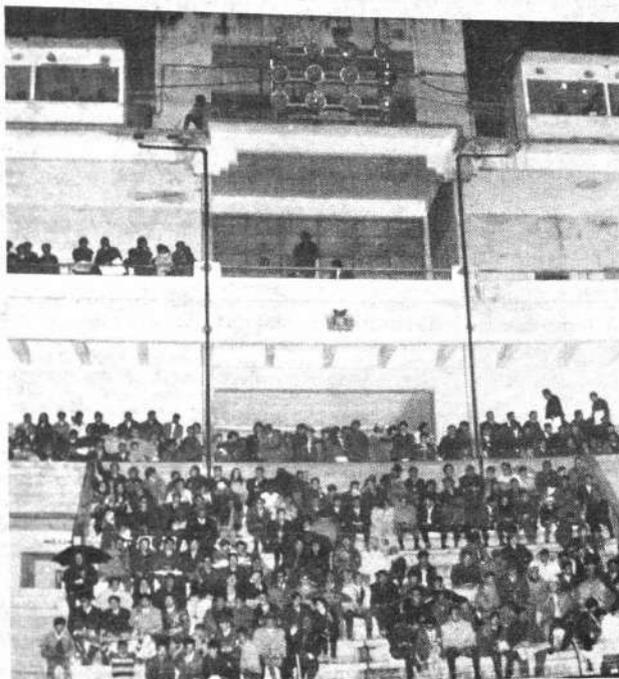
Lima, 20 (ANSA).— La Asociación Peruana de Fútbol rechazó la propuesta formulada por el dirigente colombiano, Alfonso Seniors, en el sentido de que se efectúe un intercambio de árbitros entre ambos países.

El dirigente colombiano había ofrecido al juez José Velásquez para que arbitre una serie de partidos en esta capital, en tanto que referentes peruanos debían viajar a Colombia para dirigir encuentros correspondientes al campeonato de ese país.

Sólomente se llegó al acuerdo de viajar a Colombia el árbitro peruano Pedro Reyes, quien cobrará ochocientos dólares por cada partido que dirija.

23 AÑOS DEL "BERNABEU"

Madrid, 20 (ANSA).— El estadio "Santiago Bernabeu" de Madrid ha cumplido 23 años de existencia, en cuyo transcurso se han marcado 3.415 goles.



"Y NO SE HIZO LA LUZ"

La foto es elocuente. Uno de los partidos del reciente torneo nacional de fútbol (Chaco-La Bégica, el pasado jueves) debió jugarse con deficiente iluminación debido a que un tablero de reflectores del estadio Hernando Siles estaba en mal estado.

Las dificultades técnicas (advertidas sobre la hora) no pudieron ser reparadas a tiempo y el cotejo, encuentro correspondiente al más importante certamen del medio, es desarrollado sin la totalidad de las luces.

Una irregularidad que, dicho sea de paso, no se advierte por primera vez. Las fallas se suceden y los responsables no se dan por aludidos.

"LA INSIGNIA DE MACAO"

Macao, 20 (AP).— Algunos futbolistas del club brasileño Santos cuando estuvieron en gira por Hong Kong hicieron un viaje en Hidroesquí al vecino territorio portugués de Macao donde el gobernador general, Nombra de Carvalho, les entregó "la Insignia de Macao".

El alcalde de Macao, Joaquín

Alves, entregó a los jugadores la "Bandera de la Ciudad".

Los jugadores del Santos evitaron a la prensa durante la visita de cinco horas pero viajantes en el mismo hidroesquí dijeron que el rey Pelé no estaba en el grupo.

Santos jugará en la noche el cuarto y último partido de su gira amistosa contra un equipo de la liga de fútbol de Hong Kong.

Amígdalas

Cagliari (Cerdeña), 20 (ANSA).— El popular futbolista Luigi "Gigi" Riva, wing izquierdo del seleccionado italiano y del equipo de primera división Cagliari, fue operado hoy de las amígdalas. Riva está inmovilizado desde hace un mes por una fractura que sufrió en el peroné durante un encuentro internacional Austria-Italia disputado en Viena.

ALI Y FRAZIER POR 6 MILLONES

Filadelfia, 20 (AP).— El apodado del peso pesado Joe Frazier dice que éste y Muhammad Ali, recibirán tres millones de dólares cada uno, en la pelea que harán por el título mundial de la división máxima cuya fecha no ha sido aún fijada.

Yancy Yank Durham dijo ayer que había recibido varias ofertas para la pelea, incluyendo del Madison Square Garden, del astrodromo de Houston y de televisión en circuito cerrado.

DISTINGUEN A COOPER

Londres, 20 (ANSA).— El pugilista británico Henry Cooper fue electo por mayoría como "La personalidad Deportiva Británica de 1970", mediante una encuesta deportiva que anualmente realiza la sección de televisión de la BBC.

La figura deportiva de Cooper fue ampliamente destacada a raíz de su triunfo ante el español Manuel Ibar "Urtain", al que venció por el título europeo de los pesos pesados. Con esta victoria ante el fuerte pegador español, Henry Cooper logró por tercera vez el título europeo de la máxima categoría.

AFORTUNADO



Será todo lo "Modesto" que quieran pero es un campeón empedernido. Lo demostró en su país, de donde vino con antecedentes que reflejaban su "personalidad-amuleto" y lo ratificó en Bolivia.

Donde quiera que esté Santiago Modesto, el brasileño de Chaco, siempre será campeón.

Apenas llegó fue contratado por Always Ready (1968) y el conjunto de la banda roja participó en la copa "Libertadores". Después pasó a Bolívar y la Academia coronó exitosamente su campaña, ahora está en Chaco.

LAGRIMAS DE...GOLERO

El Nacional dio para todo. El llanto, incluso, complementó las escenas de emoción vividas durante el desarrollo del evento.

La escena muestra al preparador técnico de Chaco Petrolero, Arturo López, cuando congratulaba al golero Zaya luego de la significativa victoria chaqueña sobre Oriente Petrolero en la ciudad de Santa Cruz.

La verdad es que una victoria paceña en el reducido cambia no se esperaba. Ese resultado fue clave en la trayectoria de los albirverdes paceños, de ahí que se justifican las lágrimas vertidas por los dos deportistas.

Después, cuando culminó la campaña, técnico y guardameta encontraron en el título justa recompensa.



"La Navidad es una fiesta, injusta porque es alegre para aquellas personas que poseen los suficientes medios económicos como para pasar bien y tener, sino todo, al menos gran parte de sus anhelos. En cambio, es triste para los que no tienen dinero. Los niños de estas familias se quedan con las caritas tristes, sin conseguir alegrarse porque les falta un juguete, ropa o el pan del día.

La campaña iniciada por CONAME para albergar a niños en distintas familias durante la noche buena me parece errónea en algunos aspectos ya que tendrán felicidad una noche y después se sentirán defraudados. De bían obsequiarles y agasajarlos en sus hospicios, para evitarles un cambio molesto desde todo punto de vista.

Me llamo Maria Eugenia Miranda Durán, y aunque a algunas personas les parecerá inadecuados mis planteamientos, con relación a la festividad navideña, los sostengo porque ese es mi punto de vista.

Estudio en el último curso del colegio Santa Ana. Tengo 17 años de edad. Nací en esta linda ciudad un 10 de diciembre de 1953.

Practico deportes constantemente, especialmente el volibol y a veces natación. Digo a veces porque no siempre el factor climatérico es ideal en esta linda hoyada que, pese a sus torrenciales lluvias, no deja de ser hermosa.

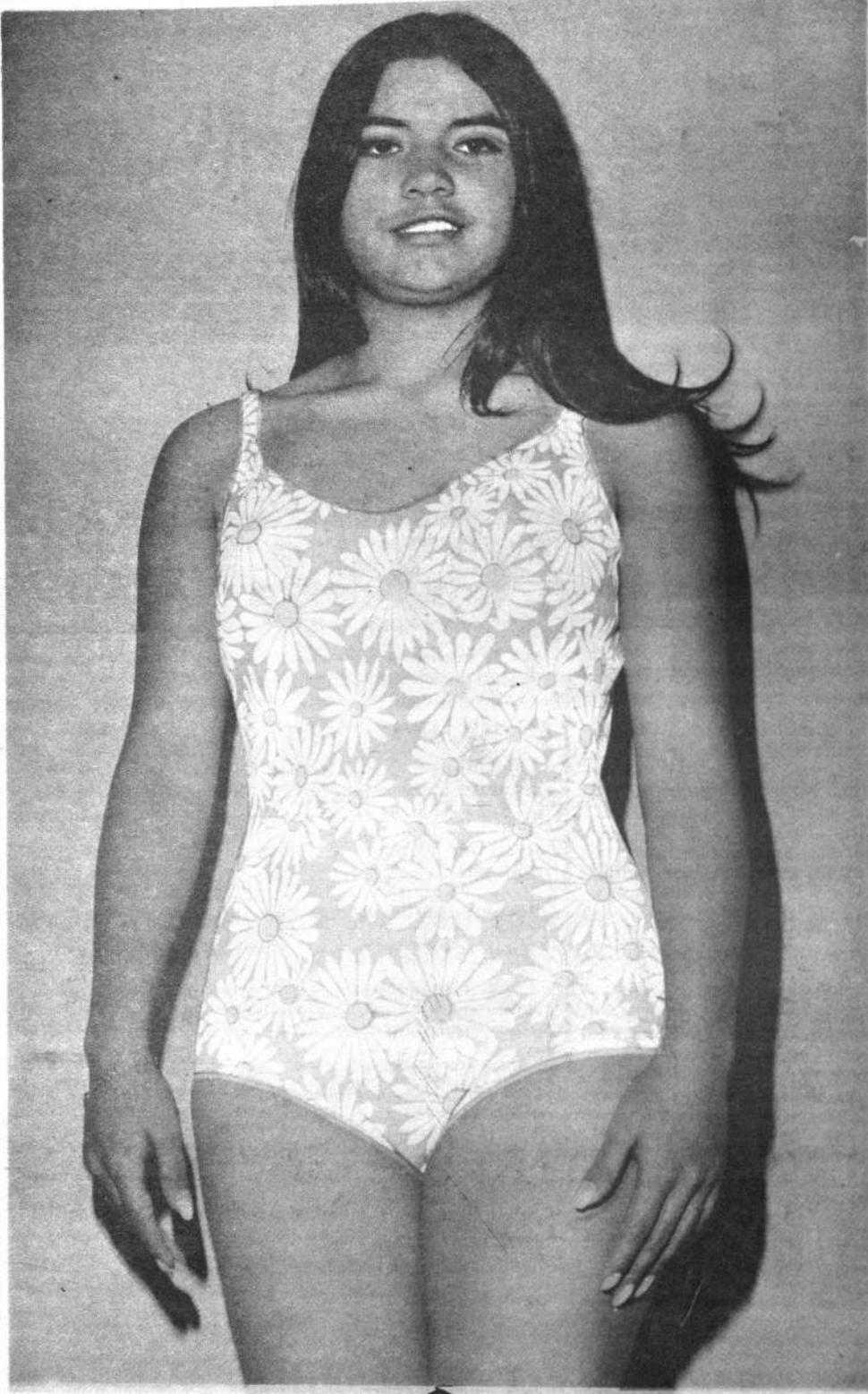
Mis medidas antropométricas son: 93-57-92. Mido 1.67 metros de estatura. Está bastante bien, ¿no les parece?

Como decía, practico volibol con asiduidad. Estoy convencida que el deporte ayuda a formar la silueta. Juego en el club Saetas de primera división. Este año eludimos a duras penas el descenso pero en la próxima temporada trataremos de mejorar para brindar buenos espectáculos y evitar disgustos a nuestros dirigentes.

Sí, como jugadora, estaría facultada para hacer un balance del torneo anual de volibol, diría que estuvo bien pues hubo renovación y los equipos encumbrados en primeras ubicaciones brindaron excelentes espectáculos.

Admiro a tres volibolistas: León Mariaca entre los varones por su calidad y experiencia; Gloria Pinto y Sonia Salvatierra, entre las damas, porque ambas son eficientes y ninguna es jactanciosa.

Personalmente, quisiera mejorar mi juego. Todavía no llegué al máximo pero pienso seguir aprendiendo para completar lo que hasta ahora sé: Uno de mis factores contrarios es el nerviosismo. Se debe a que en variadas ocasiones el equipo no responde como en los entrenamientos o de acuerdo a las instrucciones del técnico. Claro está que como



María Eugenia Miranda

"AL MAL TIEMPO BUENA CARA". (AHI LA TIENEN)

un atributo, hasta el presente, puedo citar mi saque contundente y bien dirigido, además de colocar los balones en espacios rivales descuidados.

Entre los entrenadores de nuestro medio se destaca Leopoldo Arriaza porque, además de enseñar a jugar, se porta conmigo como buen amigo y consejero. Mi máxima aspiración como deportista es llegar a integrar la selección nacional y asistir en representación del país a una competencia internacional de jerarquía.

Pienso que para lograr estas aspiraciones, no solamente en cuanto a mi caso se refiere, sino a los deportistas en general, se deberían practicar bajo tres premisas: constancia, paciencia y sacrificio.

Constancia para entrenar. Paciencia para aguantar al entrenador y llegar a mejorar cada vez más y sacrificios como para restar tiempo a otras diversiones e ir a jugar. Además una no debe hacerse la delicada o enfermiza. Cuando estoy ligeramente indispueta, igual voy a practicar porque quiero que me voy a distraer y por ese medio superar la crisis.

Pero no crean que solamente soy deportista. Ingresé al último año en Santa Ana. Lo hago con ferviente deseo de ser buena alumna y buena bachiller para encargarme con responsabilidad de mis estudios universitarios. Pienso estudiar arquitectura porque es una maravilla que una persona vaya construyendo poco a poco.

También voy seguido a fiestas porque me agrada y además estoy en la edad para vestir prefiero la mía pues es cómoda y además me cae bien. La maxi me parece muy hermosa y elegante, especialmente para usarla en fiestas de etiqueta. De la midi mejor no hablaré. Tengo enamorado pero mi matrimonio será cuando tenga profesión. Hijos, los que vengan. Por esta razón uso que no estoy de acuerdo con los anticonceptivos. Si Dios da el don de tenerlos pues hay que tenerlos. En cuanto al amor libre, no creo que exista. Como ejemplo vaya esta: conocí a una pareja de hijos que vivía junta. Vinieron uno tercero y se llevó la chica. El defraudado se quedó furioso. Como conclusión ¿sentía algo por ella?

Me gusta también la música actual y folklórica. Admiro a Los Caminantes cuando son muy sobrados. También me agradaba Benjo Cruz, por su sinceridad y estilo. Entre los nuavaletos Sandro y Favio.

Mi color preferido es el azul, número siete y entre las flores, la rosa roja.

Aquí termino. Espero haberme hecho conocer, simplemente resta desear a todos una Feliz Navidad y un Nuevo Año plétórico de dicha y prosperidad. HOY, que siga adelante, como hasta ahora.

DE LAS CENIZAS AL CENIT. DE LA TRAGEDIA AL TRIUNFO

Un día de tensión nerviosa el de la víspera. Calles vacías y mucha gente en torno a receptores portátiles en cafeterías, restaurantes y otros centros de diversión. En los cines los fanáticos con el transistor en el bolsillo y el pequeño auricular en el oído para hacer un doblete incómodo.

The Strongest jugaba su carta final ante Oriente Petrolero en el estadio valluno de Félix Capriles.

Se le sacudió las fibras paceñas donde si no se es atigrado se es bolivariano. La mitad, más uno, descartado Bolívar, latía por la victoria paceña ante el fuerte y empujado elenco oriental.

Se dio la fija futbolística. Ganó el que sabe más de fútbol. Ganó el que guapeó con más coraje, con más decisión, con más fibra.

Esta vez, sí, los tigres sacaron a relucir sus filosas garras para trozar la parcial derrota en una fulminea victoria.

Pariente, primero y Balmaceda después, éste último con una frialdad que "espantó" según los relatores y comentaristas, hicieron los goles que determinan la clasificación para la copa América.

La parcialidad cochabambina, dividida por cierto, saboreó un espectáculo de titanes donde, a su turno cada uno, hicieron grandes demostraciones.

Aquí, todos, se mordieron las uñas. Luego del empate el pensamiento fue uniforme: falta el segundo, falta el segundo.

Y cuando llegó, la ciudad estalló en un grito uniforme. Un grito prolongado con una "o" redonda y larga, larguísima...

Abrazos en todas partes. Risas y gruesas lágrimas. El común denominador de la gente paceña comenzaba a respirar con tranquilidad, balbuceando el apellido de Balmaceda, sustituto de Juan Américo Díaz, el "outsider" del campeón paceño que no pudo salir con la suya en el domingo cálido de Cochabamba.

El partido, según la escueta comunicación de nuestro corresponsal, tuvo dos partes definidas.

La primera, íntegramente favorable a Oriente Petrolero que pudo concretar hasta en cuatro oportunidades.

La segunda, en provecho de The Strongest que entró con la mente fresca y el norte decidido del triunfo.

Chaco y The Strongest estarán en la copa América ante Nacional y Peñarol del Uruguay.

NUNCA MAYOR JUSTICIA EN EL MARCADOR DE UN PARTIDO "FINALISSIMO"

THE STRONGEST 2 ORIENTE 1

COCHABAMBA, 20 (HOY). Ante una concurrencia que llenaba por completo las instalaciones del estadio Félix Capriles, The Strongest venció a Oriente Petrolero (2-1) y se adjudicó de este modo el derecho de intervenir en su condición de vicecampeón nacional en la próxima versión de la copa "Libertadores de América".

En un partido vibrante, con mucha emoción y en el que ninguno de los conjuntos dio tregua a su rival, los paceños se dieron mercedemente del triunfo gracias a una notable reacción en la fase complementaria del juego.

El match, pese a la intensidad de su trámite, se desarrolló dentro de los marcos de corrección sin que se hubiera advertido ninguna acción malintencionada.

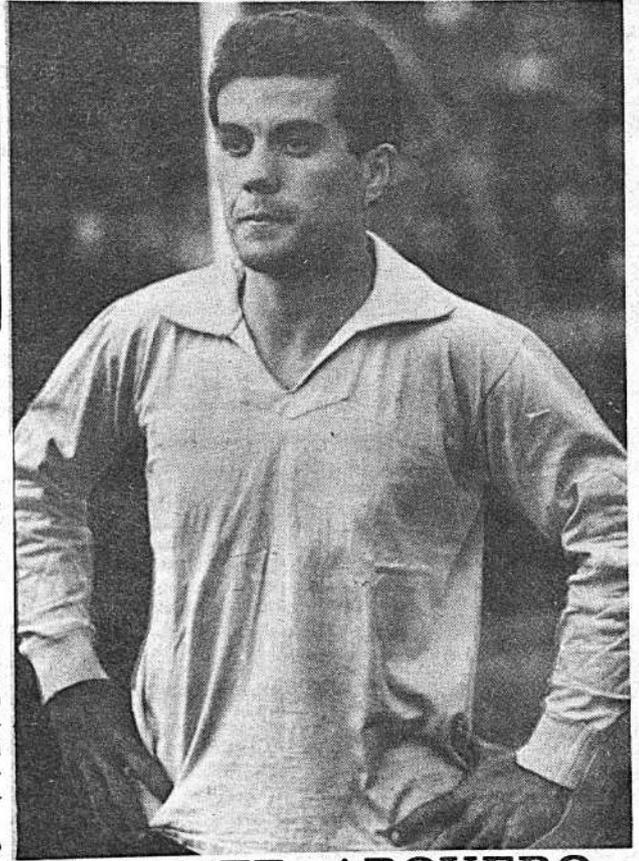
En el balance general Strongest es considerado legítimo ganador por el desenvolvimiento de su gente en conjunto y también por el trabajo individual de sus hombres.

Si bien es cierto que en el primer tiempo Oriente llevó la iniciativa y tuvo algunas oportunidades de gol, también es cierto que el repunte atigrado en la complementaria fue notorio y volcó el ritmo de las acciones radicalmente adueñándose del partido y originando repetidas situaciones de peligro frente al pórtilo cambia.

Fue una lucha leal que conformó a los 15 mil aficionados que concurrieron al escenario deportivo.

Bajo las ordenes del paraguayo Tomás Troxler, los equipos alinearon de la siguiente manera: Strongest con Lafuente; Maldonado, Lobo, Gini, Cornejo (Encinas) Vargas, Romero, Bastida, Díaz (Balmaceda) Pariente, Nilton. Oriente lo hizo con Jimenez; Justiniano, Cabrera (Schulzer), Pedrosó, P. Vargas; Maldonado, Flores, Moreno, Dedé, Toninho, Uzin (Jesús).

Los goles fueron logrados por Moreno (OP) a los 43 del primer tiempo y por Pariente (TS) 5' y Balmaceda 37 del segundo.



JIMENEZ, ARQUERO DE ORIENTE





Atigrados vencedores. La escena se repitió en el estadio de Cochabamba. Brazos en alto. Misión cumplida luego de un periodo de intenso trabajo. Ahora, viene otro, también fuerte y de responsabilidad. The Strongest y Chaco sabrán responder, estamos seguros, en la copa América.

ESTOY MUY FELIZ...



"Estoy sumamente feliz por el desempeño de mis muchachos en este último partido del torneo nacional y no puedo hacer otra cosa que felicitarlos del modo más afectuoso por su brillante papel". La declaración corresponde al presidente del club The Strongest, Rafael Mendoza, y fue formulada pocos minutos después de la victoria lograda por el team atigrado ayer en Cochabamba.

El dirigente claramente emocionado, manifestó también que "nuestra campaña en la copa "Libertadores" será honrosa y haremos todo lo posible por cumplir un buen papel".

T. STRONGEST TRAS JIMENEZ Y AGREDA CINCO MIL PESOS DE PREMIO

-Strongest está interesado en la adquisición del mediocampista a Jorge Jiménez de Wilsterman, de Cochabamba.

Las tratativas entre el club atigrado y el jugador están bien adelantadas y la operación podría concretarse en cualquier momento.

El player dio en principio su visto bueno y ahora sólo resta conocer la pretensión del campeón cochabambino.

AGREDA

La institución atigrada también mantiene su deseo por contratar al marcador central de Universitario, Guery Agreda.

Con ese afán dirigentes de esta entidad reanudarán en las próximas horas las correspondientes gestiones con la plana mayor del elenco azul.

PREMIOS

Cada uno de los jugadores de The Strongest recibirá un premio económico como recompensa a la conquista del subcampeonato nacional.

Pese a que el asunto no fue definido se estima que los players se beneficiarán con unos cinco mil pesos, aproximadamente.

CLAXONES

Concluido el partido el tráfico vehicular fue interrumpido entre el Prado y Calacoto.

Los conductores de coches, en subida o bajada, hacían sonar sus claxones festejando la victoria.

El tráfico se paralizó a propósito de las conversaciones "a plena voz" que provocaban los contentísimos hinchas.

Conservando las distancias el hecho recordó lo que ocurría en el Sudamericano de fútbol del '63 luego de cada victoria boliviana. La población dio rienda suelta a su alegría conservando, por supuesto, la compostura y buenos modales.

AFLP

-El triunfo stronguista también motivó la declaración del titular de la Asociación de Fútbol, Mario Marañón. El dirigente declaró: "Mi felicitación a Strongest porque creo que culmina un año bastante duro tras el desastre que tuvo, y merece estar en este sitio por ser uno de los grandes de nuestro fútbol. En ningún momento dudé de que los equipos de La Paz lograrían la clasificación".

RAMON BALMACE-DA. Mediocampista stronguista. Ingresó en remplazo de Díaz, lesionado cuando el partido recién se hacía. Balmaceda hizo el gol triunfador tras espectacular jugada de Maldonado, Pariente y Nilton.



INADAPTADOS DE SIEMPRE

COCHABAMBA, 20 (HOY).— Un grupo de inadaptados en estado de ebriedad ocuparon esta madrugada el Hotel Boston, donde se alojaba la delegación futbolística de The Strongest, promoviendo un hecho censurable que fue duramente criticado por las autoridades deportivas que debieron recurrir a la policía para lograr el retorno de la normalidad.

Todo ocurrió alrededor de las cuatro de la madrugada y los acontecimientos se sucedieron al estilo de los que se produjeron el año pasado en la localidad peruana de Huancaní cuando la selección nacional intervenía en las eliminatorias del Mundial.

Sin embargo, pese a la mala noche, Strongest ganó y se clasificó para la Copa Libertadores de América.



FE EN EL TRIUNFO. Poco antes de salir, en el camarín deportivo, jugadores chaqueños formulan promesa ganadora. Ocurrió la noche de jueves pasado cuando su susto, cierto es, ganaron a La Bélgica 2-1 asegurando el título nacional.

ORIENTE OFERTO SEIS MIL PESOS

Poco antes de salir de Santa Cruz, dirigentes de Oriente Petrolero informaron que el directorio había resuelto otorgar dos premios importantes a sus jugadores si lograban la clasificación en el campeonato nacional de fútbol.

Se ofreció un mil pesos bolivianos por el partido ganado, ante The Strongest, y otros 5 mil pesos por la clasificación.

Cada jugador, entonces, recibiría 6 mil pesos en total.

El partido había despertado inusual interés en la capital oriental donde, se aseguraba, el optimismo por la victoria era general.

El presidente de la delegación oriental, poco antes de abordar el avión que lo trasladaría a Cochabamba, manifestó su seguridad en la victoria dadas las condiciones técnico-físicas de sus jugadores.

Darío Parada y Mario Suárez viajaron transpirando un sano optimismo.

CAMPAÑA DE CHACO

a Litoral	3-2
a Oriente	1-0
a La Bélgica	1-0
a Litoral	5-1
a Wilsterman	3-1
a Oriente	2-1
a La Bélgica	2-1
ante The Strongest	1-2
ante Wilsterman	1-2
ante The Strongest	0-1

ARRESTARON A SONNY LISTON

Los Angeles, 20 (AP).— El ex campeón mundial de los pesados, Sonny Liston, fue arrestado por manejar un automóvil en estado de ebriedad, según dijo la policía patrullera.

Liston, de 36 años de Las Vegas, Nevada fue puesto en libertad bajo fianza de 300 dólares.

La policía dijo que vio a Liston manejando erráticamente su automóvil de último modelo en la carretera de San Bernardino, al este de Los Angeles.

En el pasado el pugilista se vio envuelto en infracciones de tráfico. También fue hallado culpable de portar oculta un arma en 1963, cuando la policía lo detuvo para revisar su vehículo.

OFERTA

Caracas, 20 (ANSA).— Una oferta de cuarenta mil dólares para que defienda el título de campeón mundial de peso mosca le fue girada al japonés Maza Ohba, por el empresario venezolano Rafito Cedeno cuyo retador es el púgil Bernabe Villacampo.

Los japoneses habrían afirmado que no había base para la oferta pues la pelea que va a decidir quié será el nuevo rival de Ohba no se ha escenificado todavía y tendría que esperarse el resultado del combate entre Villacampo y Betulio González.

FUTBOL ESPAÑOL:

ATLETICO MADRID SUPERO A MALAGA

Madrid, 20 (AP).— Atlético de Madrid superó a Málaga 2-1 y saltó de nuevo al primer puesto en la liga española de fútbol.

Nada fácil fue la victoria atlética, pese a jugar en su fondo, ante Málaga, que luchó a fondo, sin entregarse un solo instante. Los locales se mostraron apáticos, sin mordiente, sobre todo después del descanso. Málaga anotó primero a los nueve minutos, por mediación de Migueli, interior izquierdo, pero al minuto siguiente empató Gárate. Con anotación de 2-1 se llegó a la primera parte y sería luego el resultado final.

Valencia se afianzó en el tercer puesto de la tabla, a la espera de que desfallezcan los que le preceden, después de su triunfo sobre su rival regional, Elche que jugaba en casa, por 3-1.

Forment, interior izquierdo, a los 36, Pellicer, delantero centro, a los 84 y Sergio, extremo izquierdo, a los 85, anotaron por los visitantes, y Curro, interior derecho a los 53 por Elche.

Con dos puntos menos que Valencia sigue Real Madrid merced a su apretado triunfo de 1-0 en Barcelona, sobre el equipo local, español.

Ambos se emplearon con mucha fuerza, sucediéndose los ataques a una y otra meta, que pusieron a prueba las dos defensas, firmes y seguras.

Pero la suerte acompañó al Real que, en una de sus arrandas, consiguió a los 21 minutos, por mediación de Miguel Pérez, extremo derecho, el gol que habría de ser de la victoria.

Clara fue la victoria del Atlético de Bilbao por 3-0 sobre el animoso y joven equipo del Gijón.

El encuentro resultó vivo, rápido, en el fondo de los "leones" vascos que dominaron en todo momento y fueron más certeros en sus disparos.

Uriarze, interior derecho, a los 36; Arieta, extremo derecho, a los 49 y Zubiaga, delantero centro, tres minutos antes del final, anotaron los goles.

Celta de Vigo también se anotó una victoria de 2-0 sobre sus visitantes de grada, después de dominar insistentemente, sobre todo en la segunda parte, cuando se registraron los dos goles.

Los anotadores fueron costas, mediozaguero izquierdo a los tres minutos y Lezcano, extremo derecho, a los 21.

Zaragoza jugó en casa y venció 1-0 a la Real Sociedad de San Sebastián, aunque el europeo sigue de "farolillo rojo" en la clasificación.

CAMPAÑA DE THE STRONGEST

a La Bélgica	6-2
a Chaco	2-1
a Wilsterman	4-1
a Chaco	1-0
a Litoral	3-1
a Oriente	2-1
con Litoral	1-1
con Oriente	1-1
con Wilsterman	1-1
ante Oriente	0-1
ante La Bélgica	0-1



Con los brazos en alto los chaqueños celebraron su victoria apretada ante Oriente en el reducto cruceño. Partido decisivo por cierto.

Pablo Vargas, de Oriente Petrolero. Jugó transpirando entusiasmo y calidad. Fue uno de los mejores hombres orientales.



FULBITO: LA PAZ, ORURO Y TARIJA

La Paz, Oruro y Tarija se clasificaron campeones nacionales infantiles de fútbol en el torneo finalizado ayer en nuestro medio.

En la última confrontación, Oruro sometió a La

Paz a la peor parte. Los locales no reeditaron anteriores presentaciones y fueron claramente superados en todo sector.

En general, justo triunfo

de Oruro que se constituyó en el mejor equipo de la competencia.

Las alineaciones presentadas por ambas constituciones fueron las siguientes: **ORURO**: Luna, Sarmiento,

A y D. Parrado, Castellón Crespo, Alarcón y Toro. **LA PAZ**: Quiroga, Zambrana, Navarro, Durán, Pradel, Olmos, Gutiérrez, Virreyra y Vargas, **GOLES**: Alarcón (2) D. Parrado y Toro para Oruro. Durán, Pradel y Vargas para La Paz.

TARIJA — POTOSI

La "garra" potosina afloró únicamente en la primera etapa. Posteriormente fue apabullado por el team tarijeño que basó su producción en Narra y Vega.

Potosí cumplió gran actuación en la fracción inicial. Marcó estrechamente y contraatacó con soltura. Sin engolosinarse con el esférico; jugando el toque y en bloque. Por este medio descontroló a los habilidosos delanteros chapacos pero no tuvo continuidad y a que en la fase complementaria, el cansancio de los potosinos por el esfuerzo realizado en los primeros 25 minutos impidió al elenco de la Villa Imperial reeditar su performance inicial y bajó los brazos, siendo fácilmente vencido por Tarija que en conjunto no mostró mucho, puesto que prevalecieron las individualidades.

En efecto, los tarijeños tuvieron en Narra y Vega (después Mariscal) los valores con mayor visión de gol y habilidad individual. Sin embargo, este trío prefirió atacar aisladamente, sin buscarse en paredes y sin abrir a los costados.

Mercida victoria chapaca. No obstante Potosí llevó los aplausos por el amor propio expuesto hasta el minuto final por sus infantiles jugadores.

Las confirmaciones fueron estas: **TARIJA**: Calle, López, Lozano, Vega, Narra, Aranibar, Mariscal y Castro. **POTOSI**: Ramos, Lizarazu, Ramírez, Miranda Mamani, Callisaya, Soto y Velarde. **GOLES**: Narra (2), Lozano, Vega y Mariscal para Tarija. Miranda los tres de Potosí.

SANTA CRUZ — BENI

La paridad puso justicia en el marcador y castigó la inoperancia ofensiva de ambos planteles.

Los cruceños ingresaron con mucho brío pero paulatinamente se fueron quedando, permitiendo, con ello, la levantada beniana que con armas simples y mucho entusiasmo le hizo pasar muchos apuros.



.LA PAZ.- Representativo paceño al segundo campeonato nacional infantil de fútbol, clasificado en primer lugar conjuntamente, Oruro y Tarija. El evento contó con auspicios del Primer Mandatario y alcanzó relativo éxito porque varias delegaciones, en su afán de lograr el título, falsificaron fe de edades, desluciendo con ello su intervención. De este torneo será nominado el combinado nacional que actuará en el sudamericano infantil del próximo año en nuestro medio.

Paz 4-3 consolidando el triple empate en la primera colocación. Estos equipos ganaron cinco partidos y perdieron uno.

En preliminares, Tarija dio cuenta de Potosí por 6-3 y el clásico "camba" entre Santa Cruz y Beni quedó empatado en 2 tantos por lado.

ORURO — LA PAZ

Lo hecho por los chicos de Pagador, fue la mejor exhibición de efectividad y recursos técnicos de todo el certamen. Jugando contundentemente, desarticularon la defensa local y vencieron merecidamente.

Los valores más destacados en el ganado fueron David Parrado y Julio Castellón porque dieron movilidad al balón y crearon varios claros que fueron bien aprovechados por los orureños. Defensivamente, el guardavalla Osvaldo Luna se constituyó en verdadera garantía y permitió que Zenobio Sarmiento constantemente salga de la "cueva" y se proyecte bien hacia el arco contrario.

La Paz, por su parte, trató de dominar en todo sector. Aquidó el juego y sa-



.LOS MEJORES.- La mejor demostración técnica de la competencia, fue brindada por los orureños David Parrado (7) y Julio Castellón (5). Impusieron sus condiciones innatas y excelentes reflejos mentales; además de gran dominio de balón y perfecta ubicación en el campo de juego.



.ATAQUE.- David Parrado y Fernando Quiroga, durante el partido intensamente disputado, invicto a La Paz, sometieron



.CABEZAZO.- Gonzalo Parrado, te, facilitando la acción de los paceños no reeditaron anteriormente doblegados.

GANARON TORNEO INFANTIL

Ambos elencos se preocuparon de defender y atacaron muy espaciadamente y con desorden.

Estas fueron las conformaciones: SANTA CRUZ: Cabrera, Giles, Egasy, Herrera, Meleán, Añez y Cromenbold. BENI: Robles, Aramayo, Suárez, Cortez, Alvarez y Bravo. GOLES: Egasy y Añez para Santa Cruz Cortez (2) para los benianos

PRESELECCION

Quince jugadores del interior fueron escogidos para integrar el preseleccionado nacional que se alistará de junio a agosto del próximo año para intervenir en el sudamericano infantil de fútbol que se llevará a cabo en nuestro medio.

Posteriormente serán nominados los jugadores paceños.

La nómina es la siguiente: Jorge Cromenbold, Clover Méndez, y Jorge Egasy (Santa Cruz); Pedro Suárez y Gilberto Rojas (Beni); José Mariscal, Simón Lozano y Adán Castro (Tarija); Nicólas Miranda, Lucas Ramírez y Julio Ramos (Potosí); David Parrado, Julio Castellón, José Crespo y Juan Villca (Oruro).

Los preseleccionados serán invitados a nuestra ciudad en junio próximo para entrenar con miras a seleccionar al equipo nativo.

LO POSITIVO

La segunda competencia nacional dejó como saldo positivo el intercambio deportivo entre niños del país y lo hecho por orureños, cruceños y potosinos, especialmente, y a que demostraron condiciones innatas. En un futuro próximo varios de esos jugadores pueden constituirse en verdaderas promesas del fútbol boliviano.

LO NEGATIVO

En su afán de ganar títulos, varias representaciones llegaron a falsificar fé de edades, perjudicando con ello el normal desenvolvimiento de la justa.

Los organizadores "a fin de no malograr" el evento, prefirieron pasar por alto ese detalle, evitando así sentar un precedente para que en el futuro no se repitan estos hechos.

Otro factor negativo fue el mal arbitraje en casi todos los partidos. Los árbitros (todos de AFLP) carecieron de visión y en varias oportunidades se parcializaron perjudicando a los equipos y al espectáculo.



David Parrado (7) de Oruro y Leopoldo Durán (3) de La Paz, pugnan por cabecear el esférico. Logrará su objetivo el local pese al empeño del orureño.



TARIJA. Compartió la primera colocación con La Paz y Oruro. De izquierda a derecha aparecen: José Mariscal, Hernán Vega, Rodolfo López, Simón Lozano, Gerardo Narra y Eduardo Calle. Los tarijeños trajeron excelentes figuras individuales pero pasadas de edad. Por esta razón perdieron los favores del público pero lograron su objetivo.



VUELTA OLIMPICA. Mercedamente, Oruro dio la vuelta de los campeones luego de derrotar a La Paz. Fue el único equipo que realmente convenció a propios y extraños, por la ductilidad de su juego y sobresalientes individualidades.

LOS DIEZ GRANDES DEL DEPORTE

ANALISIS DE AP

NUEVA YORK, 20 (AP).— El triunfo de Brasil en el IX Campeonato de Fútbol por la Copa del Mundo, que se realizó en México figura al tope de todos los eventos deportivos del año de apertura de la década de 1970, en una encuesta entre los redactores deportivos de los diarios y de The Associated Press en la América Latina para seleccionar los diez acontecimientos más destacados en el campo del deporte en el año.

PELE — BRASIL

La opinión en esta elección fue sin cortanizas, abrumadora, casi unánime. Brasil conquistó el codiciado galardón, símbolo de supremacía en el fútbol mundial, coronándose triple campeón del mundo y poseedor permanente del trofeo Jules Rimet con una victoria resonante 4-1 sobre la poderosa squadra azurra de Italia.

Pelé, la famosa "perla negra", abrió el camino del triunfo de Brasil dándole el primer tanto con un magistral cabezazo que venció al guardameta italiano Enrico Albertosi.

Los brasileños habían llegado a esa confrontación final del fútbol de América Latina y de Europa, que tuvo como escenario el monumental estadio de la ciudad de México el 21 de junio, como grandes favoritos, después de una actuación sin vacilaciones, brillante, técnicamente superior a lo que había exhibido hasta entonces Italia, que había llegado a México con un cartel publicitario de magnitud mucho mayor de todo cuanto mostró en ese campeonato. Los azurros de haber ganado a Brasil se habrían dado para siempre con la copa Jules Rimet, pues iban también, como los sudamericanos, en pos de su tercer campeonato. La sobresaliente actuación de la selección brasileña en ese campeonato mundial en tierra azteca hizo que los cronistas deportivos de The Associated Press de Europa y América Latina coincidieran unánimemente en la elección de ese triunfo como el más destacado de todos los eventos del año en el campo del deporte.

CARLOS MONZON

La conquista de la corona mundial de los medianos por el argentino Carlos Monzón descoló en segundo lugar entre las noticias deportivas. Fue una victoria difícil pero categórica la que obtuvo el mediano argentino frente al campeón del mundo Nino Benvenuti en un rudo combate en el Palacio de Los Deportes de Roma.

Monzón llegó a Roma para su pelea del 7 de noviembre, sin decir que arrebataría la corona al fuerte mediano italiano, sino afirmando que sus posibilidades eran de un 50 por ciento, las mínimas que puede tener un retador y aspirante a ceñirse el cinturón del mundo. Su triunfo fue claro, inequívoco, abatiendo al formado campeón en el duodécimo asalto.

CASSIUS CLAY

El retorno al cuadrilátero del ex campeón mundial de la división máxima, Muhammad Ali Cassius Clay), después de haber sido descalificado por las autoridades norteamericanas del boxeo por rehusarse a hacer el servicio militar, fue seleccionado como otro acontecimiento de importancia en la noticia deportiva.

Clay, inactivo durante casi tres años volvió al cuadrilátero en Atlanta para enfrentarse con Jerry Quarry el 26 de octubre pasado. El formidable púgil de color ganó por fuera de combate en el tercer asalto sin llegar a satisfacer o con vencer a los expertos de que era el mismo campeón mundial invicto que habían visto tres años atrás. Su triunfo, también por la vía fulminante, sobre el peso completo argentino Oscar "Ringo" Bonavena a los dos minutos del último round de la pelea a 15 vueltas, demostró que el campeón había vuelto con el mismo vigor y potencia de mos-

trando que su inactividad no había hecho mella en el. Clay sigue invicto en sus 31 peleas profesionales y aguarda ahora la que se ha dado en llamar "la pelea de los millones" frente a Joe Frazier para decidir el título del mundo, que le fue arrebatado fuera del ring.

FITTIPALDI

La hazaña del joven y novel volante brasileño Emerson Fittipaldi que en lucha con los más grandes y veteranos volantes del mundo ganó el Gran Premio Automovilístico de los Estados Unidos en el circuito de Watking Glen, en Nueva York, y el triunfo individual de Roberto de Vicenzo en el campeonato mundial de golf, celebrado en Buenos Aires, compartieron el quinto puesto en la encuesta.

Fittipaldi después de foguarse en Europa vino a los Estados Unidos con los más destacados volantes para participar el 4 de octubre en el Gran Premio de este país. Hizo una carrera extraordinaria, con una inteligencia y superó con Ford-Lotus a otro gran corredor latinoamericano, ya veterano, Pedro Rodríguez, que entró segundo.

CHIH — CHIN

La nueva marca mundial en salto en alto establecida por Chih-Chin, de China comunista fue seleccionada en séptimo lugar en la encuesta. El especialista chino saltó 2,29 metros mejorando el record que había sido de siete años el extraordinario atleta ruso Valery Brumel con 2,28 metros.

La Federación Internacional de Atletismo Amateur es de opinión, sin embargo, de que una nueva marca nunca será reconocida oficialmente. China comunista no es miembro de la federación y, en consecuencia, ha habido forma de controlar la prueba para poder homologar. Ni consiguió esa nueva marca en Changsha, en el centro-sur de China, ante una concurrencia de 80.000 personas.

RODRIGUEZ

El ciclista colombiano Martín "Cochise" Rodríguez que estableció un nuevo record en la prueba de la hora en el velódromo olímpico de México el 7 de octubre, figura en el octavo sitio entre los diez eventos más importantes de este año.

Cochise en extraordinario esfuerzo mejoró la marca fijada por el danés Mogens Frey en la prueba registrando 47.532 kilómetros para la hora.

BELLO

Cerraron la decena de las noticias deportivas más destacadas de la serie de doce medallas de oro que conquistó el celente nadador peruano Carlos Bello en las competencias de natación de los Juegos Bolivarianos, con el noveno puesto y el doble triunfo de los Orioles de Baltimore que conquistaron el galardón de la Liga Americana de beisbol y ganaron la serie mundial a los Rojos de Cincinnati, campeones de la Liga Nacional.

LOS 10 MEJORES

Los redactores deportivos de la prensa latinoamericana y europea y de The Associated Press seleccionaron en este orden los diez noticias deportivas más destacadas:

- 1.— Brasil se corona triple campeón y conquista definitivamente la copa mundial de fútbol Jules Rimet.
- 2.— Carlos Monzón, de Argentina, arrebató la corona mundial de los medianos al italiano Nino Benvenuti.
- 3.— Pelé, "O Rei" o Fútbol el mejor jugador de la copa mundial de fútbol.
- 4.— Muhammad Ali (Cassius Clay) tiene un retorno halagante al cuadrilátero, con dos triunfos consecutivos, después de casi tres años de inactividad.
- 5.— Emerson Fittipaldi, joven volante de Brasil, da la gran sorpresa en Watking Glen, ganando en este circuito el Gran Premio Automovilístico de Estados Unidos.
- 6.— Roberto de Vicenzo, compartió con su triunfo individual en el campeonato mundial de golf, este mismo puesto.
- 7.— Ni Chih-Chin fijó una nueva marca mundial en salto en alto con 2,29 metros, superando el viejo record del ruso V. Brumel de 2,28 metros.
- 8.— El ciclista colombiano Martín "Cochise" Rodríguez fija una nueva marca mundial en la prueba de la hora en México en la prueba de la hora.
- 9.— El notable nadador peruano Carlos Bello conquistó una serie de 12 medallas en las competencias de los Juegos Bolivarianos.
- 10.— Los Orioles de Baltimore campeones de la Liga Americana y de la serie mundial de beisbol.



Pelé, sigue siendo el Rey



Carlos Monzón, campeón mundial

CARLOS MONZON NOQUEO A AUSTIN NUEVO TRIUNFO FULMINANTE

-Buenos Aires, 20 (AP).— El campeón de los pesos mediano s, Carlos Monzón derrotó por K.O. a los dos minutos 50 segundos del segundo asalto al norteamericano Charley Austin en combate que estaba pactado a diez vueltas sin que estuviera en juego el título.

La pelea se realizó en el Luna Park y fue presenciada por unas diez mil personas que aceptaron resignadamente el intenso calor imperante.

Entre esos espectadores se encontraba Bruno Amaducci, manager del ex campeón mundial de la categoría Nino Benvenuti, Bruno Amaducci, quien llegó con la esperanza de obtener la revancha para su pupilo.

Monzón, de 83,100 kilos y 28 años de edad, castigó violentamente a Austin, de 72,800 kilos, 31 años, hasta enviarlo a la lona con una derecha al mentón luego de una seguidilla impresionante de izquierdas y derechas a la cara.

Esta fue la primera pelea del campeón mundial desde que obtuviera el título máximo el 7 de noviembre en Roma al derrotar a Benvenuti por K.O. en el 12 asalto.

Desde el comienzo Monzón buscó realizar la pelea en distancia actuando con la izquierda en punta buscando la brecha para colocar su poderosa mano derecha.

En el primer asalto el campeón mundial pudo ubicar dos veces su derecha en el mentón de Austin, quien replicó con izquierdas al cuerpo pero terminó evidentemente sentido.

Al comenzar la segunda vuelta —que sería la última del combate— Austin intentó iniciar el ataque, pero Monzón lo mantuvo en la distancia durante el primer minuto para contragolpear fuertemente.

Al llegarse a los dos minutos, Monzón apresuró su trabajo y colocó poderosos golpes en la cara de Austin, quien retrocedió cubriéndose pero sin poder evitar que algunos de esos golpes llegaran a lugares vulnerables, mareándolo.

El campeón del mundo siguió rápidamente en pos de su rival al que derribó por la cuenta luego de una impresionante seguidilla de golpes que culminó con una derecha en el mentón de Austin.

PERKINS CRITICO A NICO LOCHE

SANTIAGO DE CHILE 20 (ANSA).— El boxeador norteamericano Eddie Perkins que consiguió una brillante victoria frente al chileno Domingo Rubio en un combate de boxeo que liquidó al sexto round, tuvo palabras de crítica para Nicolino Locche.

Perkins, que fuera campeón mundial en dos oportunidades, y que es el más serio aspirante para el italiano Bruno Arcari, dijo textualmente: "Yo felicito a Rubio por su conducta en el ring. Salió a pelear a buscar el triunfo; esto lo considero mucho más que a Nicolino Locche que sólo estuvo amagando toda la noche cuando nos enfrentamos en Buenos Aires."

CELEBRANDO LA VICTORIA.- Muhammad Ali es servido por la japonesa Ko en el restaurante nipón de Nueva York. Ali, formalmente llamado Cassius Clay venció al argentino Bonavena en el décimo quinto round. A su izquierda aparece el padre de Ali (AP Wirephoto).

ESTACIONAN REVANCHA MONZON-BENVENUTTI

Buenos Aires, 20 (AP). Bruno Amaducci, manager del italiano Benvenuti, llegó aquí para tratar de que el campeón del mundo de los pesos medianos, Carlos Monzón, le otorgue la revancha a su pupilo.

Amaducci quiere conseguir que Monzón acepte enfrentarse a Benvenuti en un combate poniendo en juego la corona mundial en una pelea que se realizará en "Roma", señaló a poco de su llegada.

Amaducci, que llegó a la Argentina pocas horas antes de que Monzón presente en el estadio Luna Park enfrentando al norteamericano Charley Austin en combate a diez vueltas en el que no estaba en juego el título, añadió que pensaba ofrecer al campeón del mundo una suma fija de 150.000 dólares si aceptaba la pelea.

Amaducci, manager de Benvenuti, que perdió la corona mundial el 7 de noviembre cuando Monzón le ganó por K.O. en el 12 asalto en una pelea realizada en el Palacio de los Deportes en Roma, conversó brevemente esta noche con el promotor del Luna Park, Juan Carlos Lectoure, y con el manager del campeón del mundo Amilcar Brussa, aclarándose que sólo se trató de "un cambio de saludos".

Amaducci dijo solamente nos hemos saludado. Mañana probablemente nos reuniremos para estudiar la situación e informaremos de lo tratado durante una conferencia de prensa", dijo Lectoure al ser consultado por periodistas.

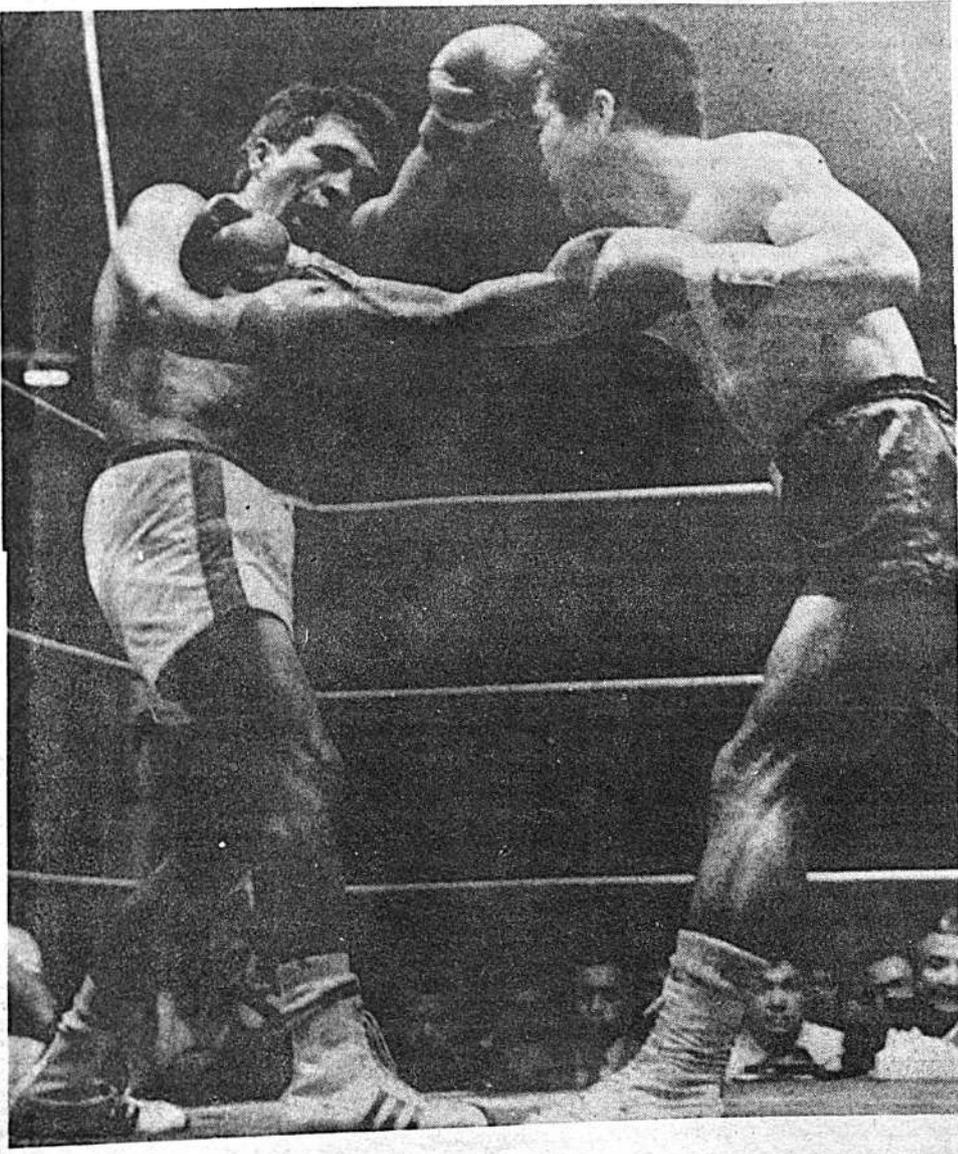
Amaducci dijo que se negó a revelar si Monzón pensaba aceptar la propuesta.

EL FUTURO DE SALDIVAR:

Ciudad de México, 20 (ANSA).— El mexicano, ex-campeón mundial de box del peso pluma, Vicente Saldivar, no ha decidido aún su futuro del pugilismo, señaló hoy su manager, Adolfo Pérez, quien lo llevó en dos ocasiones al cetro mundial.

Lo más probable es que Saldivar "el zurdo de oro", busque la oportunidad de volver a ganar el título.

En la foto, Saldivar con el rostro tumefacto, recibe duro castigo del japonés Kuniaki Shibata, durante el décimo round. El nipón ganó el título luego de ganar por K.O.T. en el décimo tercer round. (AP Wirephoto).



"HOY" GANO TORNEO GRAFICO

EN LA FINAL GANO A EL DIARIO 2-1

El equipo gráfico de fútbol, de esta casa periodística, conquistó el título del presente año luego de ganar, en la víspera, a "El Diario" por 2-1 en tiempo suplementario.

Los campeones invictos tuvieron que extirpar su capacidad futbolística para superar al rival del demy buenos pergaminos. El partido, que terminó empatado a un gol, fue vibrante y bien realizado.

Reguérin hizo el tanto inicial y Calderón, faltando cinco minutos del alargue, con espectacular "palomita" consiguió el segundo para determinar la obtención del título.

HOY derrotó a Prensa, Burillo y Mercantil por 2-1 a Kollasuyo 2-0 a Nacional 3-1, a Jornada 1-0 y, finalmente, a El Diario 2-1. Empató a un gol con Lux.

El equipo campeón, foto, estuvo conformado por Humberto Flores, Adán Rodríguez, Enrique Terán, Miguel Reguérin, Roberto Martín y Jaime Jerez y el DT. Miguel Carratú, parados.

Gastón Rivera, Antonio Paz, Carlos Orozco, Juan F. Oñalora y Alberto Calderón.

La campaña, auspiciada por cierto, culminó ayer con un triunfo indiscutible. Los deportistas ganadores expusieron coraje, capacidad y disciplina en todas sus presentaciones.



RIVER RENOVÓ EL CONTRATO A DIDI

Agrias discusiones en el staff millonario

Buenos Aires, 20 (ANSA). Por Hugo Ferrero.— Las autoridades de River Plate decidieron prorrogar por un año más el contrato del brasileño Waldyr Pereira. "Didi", director técnico del equipo desde mediados del año en curso. La decisión no fue fácil y dio lugar a que, en el seno del Staff dirigente de River, se exteriorizaran enfrentamientos que más que de hombres parecen ser de mentalidades:

El "exitismo" de quienes querían expulsar a "Didi" ateniéndose a la "caída" de River en las últimas fechas del torneo nacional (que le impidieron clasificarse en su zona para disputar las semifinales cuando tenía ex-

celentes posibilidades), y la más prudente posición de algunos dirigentes que vieron en el trabajo del brasileño algo más de una fórmula para ganar campeonatos, una verdadera perspectiva de largo aliento para evitar la debacle del fútbol argentino.

De este modo la ratificación de "Didi" como DT de River, transforma la aparente derrota del brasileño en un nuevo éxito. Parece imponerse finalmente el criterio de que el director técnico de un equipo no es ni el "magico" que con extrañas fórmulas lleva a once jugadores a imponerse frente a otros tantos, ni tampoco el responsable de todos los fracasos.

Agitadas reuniones, en las que incluso algunos dirigentes estuvieron a punto de pasar de la agresión verbal a la física, precedieron a la decisión de prorrogar el contrato a "Didi".

No hubiese extrañado a nadie familiarizado con el fútbol argentino que la decisión hubiera sido la opuesta. Sobre todo luego del audaz y decidido trabajo —que no dejó de concitar ácidas críticas— del brasileño que "eliminó" del plantel de River a todos los "monstruos sagrados" y los reemplazó por jóvenes elementos de las divisiones promocionales del club quienes fueron los únicos que, según expresión del mismo "Didi", tenían la "alegría necesaria para jugar al fútbol".

De este modo, quizá, la "revolución" que pareció esbozar el compromiso de hacer retornar al fútbol-juego, la "alegría", o el "juego bonito" a los campos argentinos, se haya afirmado, después de un circunstancial fracaso, sobre bases más sólidas —en otros términos, que no se halle ya directamente vinculada a la cantidad de puntos obtenidos en un campeonato.

"Didi" que se encuentra de vacaciones en Brasil, retornará en los primeros días de enero a la Argentina para proseguir su trabajo. Trabajo fundamentado en unas pocas, simples premisas que se van haciendo carne en los aficionados argentinos: "El fútbol hay que jugarlo con alegría, cuidando el balón porque hay uno solo. La gente tiene que aprender a ir a los estadios a divertirse, no a sufrir".

FUTBOL ITALIANO:

MILAN RETORNO AL PRIMER LUGAR

ROMA, 20 (AP).— Milán derrotó al Nápoli 1-0 fuera de su ciudad hoy asumió el indiscutible liderazgo en el campeonato de fútbol italiano de la primera división.

El partido marcó el final de un liderazgo del Nápoli en diecinueve vueltas del campeonato. Fue esta la primera derrota del equipo Nápoli en el presente campeonato.

Pietro Prati, el ágil y diestro anotador del Milán, dio la victoria al equipo milanés con su tanto anotado a los 36 minutos, después que el Nápoli había dominado durante casi 30 minutos.

Ochenticinco mil aficionados presenciaron el partido en el estadio de San Paolo. La taquilla de 175.000.000 de liras (280.000 dólares) constituyó un récord de todos los tiempos para el estadio napolitano.

El encuentro hizo volcar en las gradas todo el entusiasmo de la población. Se lanzaron cohetes y voladores en la cancha, el energético árbitro Concetto lo Bello, llamado el "Príncipe del Bato", se vio obligado a detener el partido varias veces por esa razón.

A pesar de sus repetidas advertencias por los magnavoces, fanáticos napolitanos continuaron alentando a su equipo con entusiasmo desbordante.

En la vuelta celebrada hoy, el campeón defensor Cagliari derrotó al Bologna 2-1 en su ciudad, situándose en tercer lugar con 14 puntos, dos menos que el Milán y uno menos que el Nápoli.

Resultados de los juegos celebrados hoy: Cagliari 2, Bologna 1, Catania 1, Roma 2, Fiorentina 1. Foggia 0 Juventus 2 Lancrossi 1; Lazio de Roma 1, Sampdoria 0 y Nápoli 0 Milán 1.

Los partidos del Internacionale de Milán-Varese y Verona-Torino fueron suspendidos debido a la neblina.

POSICIONES:

Milán 16 puntos, Nápoli 15, Cagliari 14, Bologna 13; Foggia, Roma Juventus 11 cada uno; Internacionale 10 Torino 9, Sampdoria Varese y Fiorentina 8 cada uno; Lazio y Verona 7, Catania 5, Lanerossi 3.

La neblina en el norte de Italia causó la suspensión de dos partidos Internacionale-Varese en Milán y Verona-Torino en Verona. A los 13 minutos cuando se suspendió este último no había anotaciones.

El partido entre Nápoles y Milán se anticipa como final por el título de la Liga. La derrota de Nápoles en casa pudiera ser el ocaso de sus esperanzas. Milán, jugando a la defensiva y atacando solamente en determinados momentos, consiguió sus puntos, el portero Fabio Cudicini y el zaguero Karl Schnellinger se destacaron en la zaga y Gianni Rivera fue el cerebro del ataque y la defensa.

Nápoles apeló en el segundo tiempo al veterano Kurt Hamrin, para reemplazar al ala izquierda Giovanni Improbato, pero eso no alteró el resultado.

SANTOS FRENTE A MARTE EN PANAMA

Panamá, 20 (ANSA).— Se anunció hoy que el 19 de enero se enfrentarán aquí el Santos con el equipo salvadoreño Marte, con algunos refuerzos. El partido se presentará en el estadio Revolución que tiene una excelente cancha de fútbol y en donde se inauguraron y clausuraron los undécimos Juegos Centroamericanos y del Caribe. El Santos tiene en sus filas al Rey Pelé, lo que constituye la máxima atracción en el proyectado partido pues se sabe que el Marte no es un rival para el famoso conjunto brasileño.

El Marte tiene en sus filas al mejor goleador que ha dado Panamá, Ernesto "Cascarita" Tapia, quien hace muchos años milita en la Liga Salvadoreña de Fútbol.

Aun cuando hay cierta afición local, el fútbol no es deporte tan popular aquí como el baloncesto y el béisbol. La presentación del Santos y el gran Edison Arantes do Nascimento (Pelé) la gestiona el Instituto Nacional de Cultura y Deportes una entidad oficial que controla toda la actividad deportiva en el país.

Adolfo Flores Espinoza

LA MEJOR EXPRESION DE EFECTIVIDAD DEL FUTBOL

¿Qué significa el fútbol para usted?

—Es la pasión de mi vida. La tengo desde chico y creo que nunca podré dejarla.

¿Se considera actualmente el mejor nueve del país?

—Bueno, yo no podría calificarme en ese sentido. Prefiero que otros me juzguen.

¿Jugando al fútbol cuál es su mayor virtud?

—El oportunismo que tengo en la zona peligrosa y el remate de sorpresa frente al arco.

¿Su mayor defecto?

—No tengo continuidad en el juego.

¿Qué opina de Juan Américo Díaz?

—Para mí, Juan Américo Díaz es un hombre bastante peligroso que sabe aprovechar las oportuni-

ximas. Eso debió ser el único tanto que nuestra selección tenía la oportunidad de marcar en ese torneo. Erré y volvimos sin haber marcado un solo tanto.

tado bien, aunque no han faltado algunos que me han insultado y me han dicho "señorita".

Usted marcó goles de distinta factura, ¿Le falta alguno?

—Sí, siempre he deseado hacer uno desde media cancha, hasta ahora no lo conseguí, pronto será.

¿Qué opina de los dirigentes?

—Actualmente se destaca el doctor Donato Durán, se preocupa mucho por el equipo. Conocí otro en The Strongest, don Antonio Asbún y no puedo dejar de mencionar a otro bueno que tuvo Chaco, don Juan Manuel Suárez.

...ción se habla de la máxima acción que tiene el fútbol, "el balón que tiene, necesariamente se relaciona con el nombre de Adolfo Flores, en las fotos. El número 9 del flamante camión boliviano, constituye, en la actualidad, la mejor expresión de efectividad del balompié contempo-

Adolfo Flores Espinoza (camir-... casado, dos hijas), os... un verdadero record de pro... Fue goleador en cinco... y su promedio di... podrá ser alcanzado por... artilleros.

... del título boliviano... una buena oportu... para hablar con el eficien... vanguardista.

... en 1955, en Yacuiba, ... equipo de la Comisión Mixta, ... hasta 1959. Ese año ... Chaco, donde me probaron. ... al cabo de 15 días ... de vuelta.

... el 60, jugué en un equi... Paragay, el Terci. En 1962 ... Stormers de Sucre de don... para Chaco a...

... Esa vez tuve más ... y quedé vinculado al que ... club.



dades que se le brindan. Sabé hacer goles y en fútbol goles son amores.

A propósito de la frase, ¿cuál es el club de sus amores?

—Chaco. Es el club que me dio la oportunidad para llegar a lo que ahora soy. Es decir, en otras palabras, me brindó la consagración.

¿Cuál fue su mejor momento futbolístico?

—Creo que mi mejor momento futbolístico es el de este año. No solamente desde el punto de vista personal sino también de conjunto, de equipo. Chaco ganó el vicecampeonato paceño y el derecho de representar al país en la copa "Liberadores de América", por ser campeón nacional.

¿Su mejor gol?

—El que le hice al golero Antonio Roma cuando jugamos aquí en La Paz frente a la Selección Argentina por las Eliminatorias Mundiales de 1965. Fue un tanto que siempre lo tengo en el recuerdo.

¿Un buen amigo?

—Como amigo voy a nombrar a Oscar Alcoba, es un buen muchacho, muy buena gente y muy comprensivo.

¿Un buen compañero jugando?

—Fortunato Soria. Se entrega íntegro en un partido y sabe levantar el ánimo de todos sus compañeros.

¿Un recuerdo triste?

—Cuando fallé un penal en el Sudamericano de Montevideo. Jugábamos contra Venezuela y me correspondió ejecutar la pena má-

¿El mejor director técnico?

—Me inclino por Freddy Valda conoce mucho de su oficio, Arturo López es un buen técnico y dará mucho por el fútbol nacional.

¿Qué tiempo más piensa jugar?

—Unos dos años más, hasta los treinta. Quiero dejar el fútbol. No permitiré que sea el fútbol quien me deje.

¿Después qué hará?

—Después seguiré trabajando en Yacimientos. Ahí es donde aseguraré el futuro de mi familia.

Creo que no serviría como director técnico porque no tengo carácter, aunque siempre estaré dispuesto a enseñar lo que aprendí.

¿Si saldría de Chaco, qué club elegiría?

—Sería uno de los grandes. Ahí uno llega a cotizarse. En un equipo chico casi no se fijan en uno.

¿Qué defensor le dio más trabajo?

—Este muchacho Víctor Montoya, de Mariscal Santa Cruz. Despeja bien, tiene concepto de anticipación y marca estrictamente.

¿Qué opina del público?

—Al público de acá recién le está entrando el fanatismo. Ahora sigue le cerca a sus preferidos para darle su aliento.

Hasta el momento no he tenido problemas y siempre me han tra-

¿Cuántas veces salió goleador?

—Alcancé ese privilegio en cinco temporadas, tres en Primera A y dos en la B. Este último año fue uno de los que más trabajo me costó. La diferencia era muy apretada con Juan Américo Díaz y Nicolás Lipares y tuve que esforzarme mucho en las últimas fechas para poder salir.

¿Nunca pensó en la posibilidad de jugar en el exterior?

—Nunca tuve esa intención. Ya cuando jugaba en Yacuiba quisieron llevarme a Salta y Tucumán, pero yo siempre preferí jugar en mi país.

¿Cómo distribuye su tiempo entre el fútbol y el resto de sus obligaciones?

—Cuestra trabajo hacerlo, pero es cuestión de darse modos. La mayor parte del tiempo trabajo, pero soy cumplidor de los entrenamientos. Cuando faltó a las prácticas no rindo lo mismo. No se qué será, pero cuando no entreno no puedo correr. Distribuir el tiempo entre ambas obligaciones es, verdaderamente, un sacrificio.

¿Lo expulsaron alguna vez?

—Una sola vez. En 1966, cuando jugaba en la "B", era un partido contra Independiente Alas Me lesionaron la rodilla, reacciné, busqué a quien me atacó e intenté cobrarle revancha pero no lo alcancé, sin embargo el árbitro me expulsó.

Siempre trato de ser correcto, pese a que muchos jugadores entran al campo con la intención de provocarme.

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición Papal, ha dejado de existir la que en vida fue señora:

Etelvina Baluarte v. de Pacheco

(O. E. P. D.)

Carlos, Augusto, Víctor Pacheco Iturrizaga (ausentes), Emma, Pacheco de Paz, e Isela Pacheco de Rodríguez, hermanos políticos; Rosa Baluarte de Núñez, Leonor S. de Espinoza, Laura S. de Ascui, Lula S. de Ríos, Héctor, Hugo y Humberto Sandoval, Teresa S. de Silinsky (ausente), primos hermanos; los sobrinos políticos y demás familia, ruegan a sus relaciones, se dignen asistir a la Misa de cuerpo presente que se realizará el día de hoy lunes 21 de diciembre a horas 15 y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General a horas 16 del mismo día.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Juan de la Riva N° 1480. La asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, diciembre de 1970

CASA SANTANDER Tels. 23663 - 23656 - 52313.

FABRICA DE CALZADOS FLEX

La Fábrica de Calzados Flex, se complace en anunciar al distinguido público de La Paz que ha designado como agencias de sus afamados calzados a los siguientes almacenes:

Casa "Aristocrat" Calle Ayacucho N° 375 frente al Cine La Paz:

Casa "Eterna" Plaza Murillo No. 1111.

Casa "Broadway" Calle Comercio N° 1066.

VISITENOS SIN COMPROMISO

DESPUES DE MI, LO QUE MAS LES GUSTA ES

B.V.D.
BRAND



ENTRE LOS REGALOS MAS
PRACTICOS PARA NAVIDAD ESTAN
LAS PRENDAS **B.V.D.**

CHAMBRITAS

GAMISSETAS

GAMISONES

ANATOMICOS

PAÑALES

POLERAS

PANTIES

SHORTS

PUAMAS

OSITOS

FABRICANTES:

Ribsa LTDA.
VILLA FATIMA

B.V.D.
BRAND

Super
COLOSA
ESTA
Suplemento
Humano

DATO
que le inter

FARMACIAS DE

Del 19 al 26 de

FENIX: Plza. San

cisco 889. Tel. 2

DIAZ ROMERO

Romero 1431 Tel.

OLMOS: Plza. Alo

Mendoza 226 Tel.

VIRGEN DE FAT

Héroes del Acre

Tel. 25540.

SAGARNAGA: Sa

ga esq. Rodrigue

ALEMANA: B

Salinas 341.

hoy

Oficinas y Reda

6 de Agosto 2170

Casilla de Corre

Tel. 28737

Dirección de Coor

ción y Gerencia

fono 29883.

Administración

blicidad : Tel. 2

Redacción : Tel. 5

Bomberos

Asistencia Pública 118-211

Policía (D.C.)

2814

Tránsito

286

Agua

543

Energía

Teléfonos (reclamo)

Informaciones

Señal Hora

J. arga distancia 55907

exterior

Interior 20409

Hospital de Clínica 22821

SEÑOR CLAVIJO

OSARIO CENTRAL DICE QUE NO HUBO SOB ORNO

(Argentina), 20 (ANSA).— Las autoridades del club Central, desmintieron que existieran circulantes y de las pruebas, con un matutino de soborno.

La versión, allegados al club Central habrían intentado sobornar a un jugador de San Martín de San Juan en un encuentro jugado recientemente. Las pruebas, siempre se las versiones, habrían cobrado de cheques por el jugador involucrado, en una cuenta bancaria del Rosario Central, en un San Juan.

Los dirigentes rosarinos, no tiene ninguna cuenta en dicha ciudad, excepto además toda la documentación elaborada en oportunidad de dicho partido.

Central rechazó de plano la acusación, y al mismo tiempo denunció que la Asociación de Fútbol Argentino no había recibido ninguna denuncia al respecto, por parte de la institución presuntamente involucrada, el club San Martín de San Juan.

de Mendoza, Carlos Salvador Bilarlo, de Estudiantes, Humberto Taborda de Talleres de Córdoba y Hugo Sangorrin, de Kimberley de Mar del Plata.

José Omar Pastoriza, de Independiente, fue suspendido por tres meses para actuar en el exterior, a raíz de incidentes que protagonizó en un encuentro disputado frente a Real Madrid, en España.

RECLAMO

Santiago de Chile, 20 (ANSA). El club Palestino, que perdió su oportunidad de quedarse en la primera división del fútbol profesional chileno al empatar frente a Unión La Calera, en el tercer partido decisivo por el descenso, haría un reclamo en la Asociación Central de Fútbol. Palestino estima que por Calera jugaron en ese encuentro cuatro extranjeros, transgrediendo el reglamento que sólo permite tres.

Por Calera jugaron el paraguayo Anibal Grisetti (autor del gol), y los argentinos Casco y Martinoli. Pero Palestino aduce que Pedro Arbiol, nacido en España no tomó la nacionalidad chilena, no se acogió al convenio de doble nacionalidad existente entre Chile y España, por lo tanto sería el cuarto extranjero que jugó. Hay que señalar que la Calera formó en el equipo también a Braacamonte, nacido en Argentina, pero que se nacionalizó chileno.

La Asociación Central de Fútbol deberá estudiar el reclamo del club que debe bajar a segunda división.

Moore volvió al tribunal

Londres, 20 (AP).— Bobby Moore está jugando fútbol nuevamente y declaró que no sabía si todavía está bajo sospecha de haber robado un brazalete de esmeraldas en Bogotá, el pasado mes de mayo.

El capitán del equipo inglés que fuera acusado del robo poco antes del campeonato mundial en México, fue citado por el Tribunal de Magistrados de Bow Street en Londres para testificar nuevamente sobre el caso.

Bobby Charlton, quien estaba con Moore en una joyería de Bogotá cuando se perdió el brazalete, también testificó.

Moore se entrenó con el equipo Westham y trató de olvidar el asunto.

"No estoy seguro de cual era el objetivo de este último interrogatorio", dijo Moore.

"Por lo que puedo deducir, no era nada de importancia. Había creído que ya nada tenía que ver desde hace meses".

La Embajada colombiana solicitó al gobierno británico que autorizara la convocatoria de Moore y Charlton ante el Tribunal de magistrados. El secretario del Interior, Ireginald Maudling emitió la orden de acuerdo a una ley británica de hace 97 años dictada para ayudar a reunir evidencia en juicios penales en países extranjeros.

La policía colombiana alegó el pasado mes de agosto que habían descubierto una conspiración para hacer condenar con pruebas inventadas a Moore. Pero la estrella de fútbol dijo que no tenía idea si estaba relacionada con el interrogatorio de ayer.

George Young, abogado de Moore, dijo que "los tribunales de Bogotá pidieron más información y la hemos suministrado. Hemos aclarado a la Embajada colombiana que ayudaremos en cualquier forma que podamos."

BARCELONA LOGRO EL TITULO ECUATORIANO

Guayaquil, 20 (AP).— Barcelona se coronó campeón ecuatoriano de fútbol al derrotar 2-0 al Deportivo Quito.

El Barcelona acumuló 43 puntos faltándole aun cuatro programas para concluir el campeonato.

Los resultados de la jornada finalizada anoche fueron los siguientes: Nacional 2, Emelec 0; Barcelona 2, Deportivo Quito 0; Liga Deportiva Universitaria de Quito 1, América 1; Nueve de Octubre 0, Universidad Católica 0; Patria 2, Everest 2; Aucas 1, Macará 0.

Posiciones: Barcelona 43 puntos, Liga Deportiva 34, América 34, Emelec 32, Deportivo Quito 31, Nacional 29, en grupo chico.

Universidad Católica 30, Macará 28, Liga Deportiva y Universitaria de Portoviejo 27, Aucas 25, Nueve de Octubre y Patria 24, Everest 23.

Barcelona reconquistó el título después de cuatro años en que los equipos de Quito ganaron 4 cetros. El Barcelona participará en la copa Libertadores de América, esperando clasificarse como subcampeón.

BARCELONA

Quito, 20 (ANSA).— Barcelona, el flamante campeón ecuatoriano de fútbol 1970, debe en gran parte su brillante desempeño a la inclusión de cuatro jugadores extranjeros. Sobre todo a los brasileños Gerson Ferreira, volante y Everaldo Teixeira, de-

lantero, ambos del club Sao Paulo, que llegaron al mediar la temporada de este año. Desde su arribo, el Barcelona se alejó en la punta de la tabla de posiciones, hasta asegurar los 43 puntos conquistados y que no podrán ser descontados por sus inmediatos seguidores, Liga Deportiva Universitaria y América, que tienen 34 puntos a cuatro fechas de la conclusión del campeonato. El nuevo campeón tiene otros dos efectivos jugadores extranjeros, los uruguayos Luis Alayon, arquero y Pedro Alvarez, delantero, perteneciente a Racing y Nacional de Montevideo, respectivamente.

El primero cumple su primera temporada en el país y Alvarez la segunda. En cuanto a Liga Deportiva Universitaria campeón de 1969, es evidente que disminuyó su potencialidad con la pérdida del delantero uruguayo Francisco Bertochi, ahora nuevamente titular de Peñarol y del entrenador brasileño Gómez Nogueira, quien se encuentra en Paraguay. El torneo de este año concluirá a más tardar el 31 de este mes, ya que se acerca la iniciación del torneo por la copa Libertadores de América.

El campeón y vicecampeón ecuatorianos jugarán las eliminatorias con los similares de Colombia. Para acelerar la marcha del actual campeonato se están jugando partidos nocturnos en Quito cuyo estadio Olímpico se inauguró hace dos semanas con sistema de iluminación artificial.

RESULTADOS NEGATIVOS EN JUEGOS DE COLOMBIA

IBAGUE (Colombia), 20 (ANSA).— Los Juegos Olímpicos Colombianos que actualmente se desarrollan en esta ciudad del centro de Colombia, 140 kilómetros al occidente de Bogotá, arrojan un resultado desfavorable por cuanto la mayor parte de los deportistas participantes en la justa serán los llamados a representar a Colombia en los Panamericanos de Cali, en julio-agosto de 1971. Los críticos estiman que analizando los distintos deportes no existe un potencial que pueda llevar Colombia a Cali, y aún más, algunos llegan a considerar que era muy superior la delegación que Colombia envió a Winnipeg, en 1967. Así por ejemplo, los equipos de fútbol no han convencido, aunque ya fue escogida la preselección colombiana en este deporte, la cual está dirigida por el técnico paraguayo, César López Frétes. Los equipos que en representación de los departamentos compiten en los Juegos Nacionales de Ibague han demostrado que les hace falta más fuerza que técnica, y más coraje que método. Se señala asimismo que en las competencias juveniles ecuestres llevadas a cabo en Montevideo fue poco destacada la actuación de Colombia. El equipo de tiro fue lo mejor que presentó Colombia en Winnipeg, por lo cual se le considera a esta actividad como la más fundamental y competitiva en Colombia, sin embargo no todo es sombrío en los Juegos Nacionales de Ibague. El sargento Jaime Callejas Duque, ha logrado batir la marca panamericana en tres posiciones y Math inglés. Esta ha sido hasta ahora la única marca lograda en los Juegos Nacionales de Ibague.

GOYO PERALTA NOQUEO AL ITALIANO VOGRIG

BOGOTÁ, 20 (ANSA).— El ex campeón argentino de los pesos mosca Gregorio "Goyo" Peralta obtuvo un lucido debut en el vencer por K.O.T. al italiano Vogrig, en el quinto round de una pelea pactada a diez.

El combate se realizó en el Palacio de los Deportes de esta ciudad como preliminar de la pelea que por el título europeo de pesos moscas sostuvieron el italiano Fernando Atzori y el español Andrés Romero.

El pugilista italiano conservó el título europeo que ostenta al vencer por K.O. en el décimo round de una pelea pactada a 15 rounds, al desafiante español.

La presentación del destacado deportista argentino en España y el categórico triunfo ante Vogrig fueron motivos de elogiosos comentarios.

Peralta es ampliamente conocido por la afición y la prensa deportiva española, que ha seguido constantemente su participación en su país y cuadriláteros de Estados Unidos.

Al vencer a Vogrig, Peralta tuvo la oportunidad de exponer su gama de recursos y conectando un violento derecho a la loma a Vogrig, en el transcurso del cuarto round.

Al ir de ese momento el sudamericano fue ampliando su dominio a su ocasional rival, al que nuevamente envió al suelo en el quinto round.

En una ocasión el árbitro del combate, ante la evidente inferioridad física de Vogrig resolvió suspender la pelea.

MAS DE TRECIENTOS CORREDORES INTERVENDRAN EN SAN SILVESTRE REPRESENTARAN A VEINTIUN PAISES DEL MUNDO

SÃO PAULO, Brasil, 20 (AP).— Más de 300 corredores participarán en la competencia anual de San Silvestre por las tortuosas calles de Sao Paulo la víspera del Año Nuevo.

Más de 21 países participarán en la agotadora cuadragésima sexta carrera de 10 kilómetros. La arrancada está señalada para las 23:45. hora local (21:45 hora del tiempo de Colombia) y debe finalizar poco después del comienzo del nuevo año.

Los corredores de aficionados se aglomeran anualmente a lo largo de la ruta de la carrera iluminada por antorchas, y otros miles la ven tranquilamente en la televisión desde sus hogares.

Entre los participantes extranjeros que han confirmado su participación esta vez están:

Philip, Alemania; René Goris, Bélgica; Victor Mora, Domingo Tibaduzia, Colombia; José Gregorio Neira, Colombia; Edmundo Warkie Diaz, Chile; Sincier, Estados Unidos; Jean le Vaillant, Francia; Juha Vaaiteinem, Finlandia; Daniel Korica, Yugoslavia; Giuseppe Cindolo, Italia; Trevor Wright, Inglaterra; Yasundri Hamada, Japón; Carlos López, Portugal; Jan Ingvar Ohlsson, Suecia; Ceres Bertochi, Norbertino Etchechurry, Ronald Rodriguez, Eduardo Diaz, Uruguay; Tor Tjornhom, Noruega, Pedro Miranda, México.

"Gaceta Deportiva", el diario deportivo de Sao Paulo patrocinador del evento

anual, dice que espera la participación de corredores de Argentina, Canadá, Kenya y Perú.

Los corredores extranjeros han dominado en la carrera desde que permitió su participación. En 1946. Antes sólo competían brasileños.

Ninguno de los antiguos ganadores participa este año.

El ágil corredor belga Gastón Roelants ganó la carrera cuatro veces (1964, 1966, 1967 y 1968). Osvaldo Suárez, de Argentina, ganó tres años consecutivos (1958, 1959 y 1960).

Otros ganadores extranjeros fueron: Oscar Moreira, Uruguay (1947); Raúl Inostroza, Chile, (1948); Viljo Heino, Finlandia (1949); Lucien Theys, Bélgica (1950); Erick Krucsilky, Alemania (1951); Franjo Mihalic, Yugoslavia; (1952-54); Emil Zatopek, Checoslovaquia (1953); Kenneth Norris, Inglaterra (1955); Manoel Faria, Portugal, (1956-57); Osvaldo Suárez, Argentina (1958-59-60); Martin Hyman, Inglaterra, (1961); Hamond Amuer, Francia, (1962); Henry Clark, Bélgica (1963); Gastón Roelants, Bélgica (1964-66-67-68); Alvaro Mejias Flores, Colombia (1966); y Juan Martínez, México (1969).

Martínez, el ganador del año pasado, recorrió la distancia en 20 minutos, 23 segundos. Debido a que las calles y el largo de la ruta han cambiado de año en año, no existe un record oficial del evento.

VALORES DEL NACIONAL



Benjamin Maldonado de Oriente Petrolero y Rolando Vargas, de The Strongest, se constituyeron en valores de importancia en sus respectivas conformaciones